



Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8277

Duminică 14 decembrie 1969

6 PAGINI - 30 BANI

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI

NICOLAE CEAUȘESCU

rostită la încheierea lucrărilor ședinței plenare a C.C. al P.C.R.

Știmatei tovarăși,

Plenara Comitetului Central a dezbătut probleme de mare însemnătate actuală ale activității partidului și statului, ale dezvoltării societății noastre socialiste. În cadrul plenerii au fost examinate în mod aprofundat proiectele planului și bugetului de stat pe anul 1970 — ultimul an al cincinalului — și-au discutat propunerile privitoare la majorarea pensiilor țăranilor cooperatori, au fost analizate măsurile pentru organizarea și funcționarea comisiilor pe probleme la Comitetul Central și la organele locale de partid, au fost stabilite sarcini pentru îmbunătățirea consultării și informării activității de partid, a comunistilor și celorlalți oameni ai muncii asupra activității organelor de partid și de stat, a politicii interne și internaționale a partidului și guvernului. Plenara a analizat și aprobat, de asemenea, activitatea delegației noastre la înfăptuirea conducătorilor de partid și de stat din țările socialiste, care a avut loc la Moscova în zilele de 3-4 decembrie a.c. Desfășurarea lucrărilor în grupe de lucru și în ședințe plenare a dat posibilitatea unui mare număr de tovarăși să-și spună cuvântul asupra problemelor la ordinea și să formuleze aprecieri pozitive și critice, propuneri și sugestii pentru îmbunătățirea continuă a activității noastre viitoare.

Cum era și firesc, în cadrul dezbaterilor plenerii problemele economice au ocupat locul principal. Vorbitorii s-au referit la principalele probleme ale îndeplinirii planului în curs, au desprins concluzii pentru anul ce vine, au examinat atent posibilitățile de care dispun ministerele, județele, întreprinderile economice pentru realizarea prevederilor planului pe 1970, au subliniat direcțiile principale către care trebuie să ne îndreptăm eforturile pentru a atinge țelurile pe care ni le propunem. Desigur, criticile aduse aici, propunerile care au fost făcute vor trebui analizate în mod aprofundat atât de ministere, cât și de organele Comitetului Central și de Consiliul de Miniștri. Organele noastre de partid și de stat vor trebui să examineze cu atenție toate problemele reziesite din dezbaterile plenerii, să ia măsură pentru soluționarea lor cu prilejul definitivării prevederilor de plan și să desfășoare activitate practică ce se va desfășura pentru îndeplinirea acestora.

În realizarea marilor sarcini stabilite pentru 1970 ne aprijinim pe o bază economică trainică și pornim totodată de la rezultatele bune obținute în acest an. Este apreciable faptul că la producția industrială se prelămină în 1969 un ritm de creștere, față de anul trecut de 10,7 la sută. Activitatea industrială a fost orientată mai hotărât anul acesta spre asimilarea de produse noi, cu tehnici-te superioară, spre extinderea ramurilor moderne legate de revoluția tehnico-stiințifică contemporană, spre valorificarea superioară a resurselor noastre materiale și a spiritului și mai mult contribuția industriei la dotarea tehnică a economiei naționale. Pe ansamblu industria republicană, productivitatea muncii crește cu circa 5,3 la sută față de anul trecut; se prelămină, de asemenea, realizarea indicatorilor de plan în ce privește reducerea prețurilor de cost.

În agricultură producția de porumb, floarea-soarelui și îndeosebi de fructe a înregistrat creșteri față de anul 1968. Deși am avut de făcut față și în acest an unor condiții climatice nefavorabile care au determinat, la unele culturi, recolte mai mici, pe ansamblu putem spune că producția agricolă asigură aprovizionarea populației cu produse agro-alimentare, satisface nevoile economiei naționale.

Nu putem să nu menționăm însă faptul că în economia noastră au existat în acest an și o serie de neajunsuri, atât în industrie cât și în agricultură. Trebuie relevat îndeosebi faptul că anul trecut nu s-au luat din timp măsurile necesare pentru asigurarea ritmică a aprovizionării tehnico-materiale; aprovizionarea a continuat să se desfășoare anevoios ceea ce a dus prejudiciu activității întreprinderilor, muncii pentru realizarea planului. Aceste neajunsuri au făcut necesare eforturi suplimentare din partea întreprinderilor, a oamenilor muncii pentru îndeplinirea planului. Menționez acest lucru deoarece este necesar să tragem toată deosebirea pentru viitor. Tovarășii care se ocupă de sectorul aprovizionării tehnico-materiale trebuie să ia toate măsurile ca această problemă să fie în sfârșit rezolvată.

În ce privește agricultura, pe lângă greutățile datorate climii trebuie să spunem că s-au manifestat și neajunsuri în munca organelor agricole, a tovarășilor care au îndemnat și condus activitatea în acest sector, și care au generat repercu-

siuni negative asupra îndeplinirii planului de sporire a producției agricole.

Anul acesta realizăm un volum de investiții de peste 62 miliarde lei; până la 1 decembrie au fost puse în funcțiune 335 capacități industriale și agricole, care au făcut să sporască și mai mult potențialul economic național. Se poate spune că economia noastră socialistă a cunoscut și în acest an o evoluție dinamică, s-a dezvoltat în ritmuri susținute asigurând creșterea veniturii naționale, creșterea noi posibilități pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii de la orase și sate.

Toate succesele dobândite în acest an în dezvoltarea economică a patriei sînt dovada muncii înfăptuite, pline de abnegație a clasei muncitoare, țăranilor și intelectualiților, care înfăptuiesc neabătut politica marxist-leninistă a partidului de modernizare continuă a forțelor de producție, sporire a avuției naționale, de asigurare a progresului multilateral al societății noastre socialiste.

La obținerea acestor rezultate pozitive și-au adus din plin contribuția organelor și organizațiile de partid, comisiile orășenești municipale și județene ale partidului, miile și miile de comunisti care lucrează în toate domeniile vieții sociale și care traduc în viață cu pasiune și înalt simț de răspundere linia politică a partidului. Partidul nostru a desfășurat, în această perioadă, o amplă muncă organizatorică și politică pentru mobilizarea energiei și spiritului de inițiativă al oamenilor muncii în lupta pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan, pentru punerea tot mai largă în valoare a marilor rezerve și posibilități de care dispune economia noastră socialistă. Un rol important a avut în acest sens întrecerea pornită la începutul anului întreprinderii județene de partid. Din datele preliminare rezultă că în majoritatea județelor angajamentele vor fi îndeplinite și depășite, rezultate bune obținând în special județele Iași, Maramureș, Prahova, Brașov, Neamț, Cluj, Vrancea, Satu Mare, Suceava și Galați. Se prevede obținerea, în cadrul întrecerii, peste plan, a unor însemnate cantități de fontă, oțel, laminat, fibre sintetice, tricotate, încălziminte etc.

Desigur, rezultatele din acest an puteau fi și mai bune dacă în activitatea economică nu s-ar fi menținut o serie de lipisuri care influențează negativ eficiența producției, gradul de utilizare a resurselor noastre materiale și umane. Tin să subliniez încă o dată acest lucru pentru că avem datoria să desprindem cele mai serioase învățăminte din modul cum s-a desfășurat activitatea în trecut, să acționăm cu toată hotărârea pentru lichidarea neajunsurilor manifestate, dintre care unele dăunau de mai mult timp, să luăm măsurile cuvenite pentru a asigura îndeplinirea riguroasă a tuturor sarcinilor de ordin cantitativ și calitativ ale planului pe 1970, de care depinde trecerea în viață a prevederilor întregului plan de 5 ani.

Ați remarcat, desigur, din examinare proiectului de plan prezentat plenerii, că și în anul 1970 se va menține un ritm înalt de creștere economică, care va asigura nu numai realizarea ei, în multe privințe, chiar și depășirea prevederilor inițiale ale cincinalului; pentru 1970 se planifică realizarea unei producții industriale în întreprinderile socialiste de 295 miliarde lei, a unei producții agricole de aproape 87 miliarde lei, precum și obținerea unui venit național de circa 213 miliarde lei. Totodată, în anul viitor economia noastră va cunoaște noi schimbări calitative, de ordin structural, prin dezvoltarea susținută a ramurilor industriale moderne, largirea și perfecționarea bazei tehnico-materiale a agriculturii, a construcțiilor și transporturilor, prin intensificarea participării la cooperarea economică și tehnico-stiințifică internațională, la schimbul de valori mondial.

O caracteristică principală a planului pe 1970 este punerea unui accent deosebit pe ridicarea eficienței întregii activități economice, concentrînd eforturile ministerelor, centralelor și întreprinderilor spre folosirea cit mai rațională, cu randament maxim, a capacităților de producție, spre micșorarea consumurilor de materii prime și combustibil, ridicarea într-un ritm mai intens a productivității muncii și reducerea costurilor de producție. Datorită proceselor pozitive care au avut loc în economie în ultimii ani, precum și măsurilor ce se vor lua pentru sporirea eficienței economice, se prevede realizarea unei creșteri mai accentuate a veniturii naționale decât a produsului social; în timp ce produsul social se va măări cu 10,3 la sută față de 1969, venitul național se planifică să crească într-un ritm de 12 la sută.

Prin îndeplinirea prevederilor planului pe 1970 se asigură baza materială pentru viitorul cincinal, pentru înfăptuirea obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea al partidului. În acest scop se va realiza un volum de investiții ce depășește cu 3,1 miliarde lei nivelul prevăzut pentru acest an în actualul cincinal; în 1970 se deschid circa 250 noi lucrări pentru obiective economice importante. De asemenea se va acționa pentru largirea bazei de materii prime, se vor lua măsuri pentru pregătirea unui mare număr de cadre calificate, precum și pentru participarea mai activă și eficientă a cercetării științifice la soluționarea problemelor dezvoltării economice.

Fără îndoială, sarcinile cuprinse în plan nu dar avem toate condițiile pentru a le îndeplini. Prevederile planului pe 1970 sînt dimensionate în raport cu posibilitățile reale ale economiei noastre, răspunzînd în același timp cerințelor dezvoltării sale în ritm susținut. Capacitățile productive existente și cele care vor fi puse în funcțiune în anul viitor permit nu numai realizarea integrală a nivelului de producție stabilite în toate ramurile, ci și depășirea lor. Există condiții pentru a asigura aprovizionarea tehnico-materiale necesară îndeplinirii sarcinilor planificate, desfășurării ritmică a activității economice. Oamenii muncii, cadrele din economie, organele și organizațiile de partid au acumulat o valoroasă experiență în activitatea economică, în lupta pentru perfecționarea nivelului de producție stabilite în toate ramurile, și mobilizîndu-și întreaga capacitate creatoare, vor obține noi succese în extinderea și întărirea bazei tehnico-materiale a noi noastre orînduirii, asigurînd condițiile pentru făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Tovarăși,

În continuare doresc să mă refer la câteva probleme mai importante ale activității noastre economice în perioada actuală.

Proiectul de plan relevă cu claritate că în conformitate cu linia generală a partidului nostru de industrializare socialistă a țării vom acorda și în anul viitor o deosebită atenție dezvoltării industriei. Producția industrială urmează să sporască în 1970 cu 11,3 la sută, din care grupa A cu 11,8 la sută, iar grupa B cu 10,2 la sută. Prin realizarea acestor prevederi ponderea producției industriale în produsul social, calculată în prețuri constante, va ajunge la 65,7 la sută față de 60 la sută în primul an al acestui cincinal.

Un obiectiv de primă importanță al planului pe anul 1970 este dezvoltarea și folosirea cit mai judicioasă și a tehnologiilor de preparare, să stabilizească programe concrete de pregătire a exploatații în fiecare mină în parte. Este adevărat, unele din zăcămintele noastre au un conținut util mai sărac, dar, folosind tehnologii avansate, ele pot deveni eficiente, pot sluji intereselor economiei naționale cu rezultate bune și de aceea trebuie asigurată explorarea și utilizarea lor mai intensă. Dată fiind ponderea însemnată pe care produsele petroliere o dețin în balanța de materii prime a țării, este necesar ca Ministerul Petrolului să se preocupe cu mai multă hotărâre de perfecționarea tehnologiilor de exploatare, de reducerea pierderilor în extracția și transportul ștefiiului, de utilizarea forajului de mare adîncime și reactivarea fondului de sonde inactice — în vederea valorificării mai bune a rezervelor și asigurării cantităților de produse petroliere pentru industria prelucrătoare, prevăzute în planul de stat. Această presupune ca afit Ministerul Minerului cit și Ministerul Petrolului să-și îmbunătățească mai rapid activitatea, să lichideze lipsurile care s-au manifestat, îndeosebi în sectorul minier, în ultimii ani, să asigure ca activitatea în sectorul minier și petrolifer să se desfășoare cu rezultate mai bune.

În scopul lărgirii bazei de materii prime, Comitetul de Stat al Geologiei și mineriei din ramurile extractive vor trebui să elaboreze un program special de cercetări geologice, strîns legat de nevoile economiei, care să asigure scurtarea

perioadelor de explorare, intensificarea activității în zone noi, mai greu accesibile, investigarea cuprinzătoare a rezervelor geologice din țara noastră.

Trebuie să menționez faptul că analiza planului pe acest an a pus în evidență că activitatea geologică se desfășoară încă într-un ritm nesatisfăcător, că cercetarea în zonele noi se face anevoios. Cu acest prilej s-a ajuns la concluzia că într-un timp cit mai scurt trebuie să reorganizăm întreaga activitate geologică, legînd-o mai strîns de inițialele de producție în zonele cunoscute, creînd totodată organisme geologice pentru studierea zonelor noi, unde, fără îndoială, vor putea fi descoperite resurse suplimentare de mineruri. Această necesitate se resimte mai de mult, dar s-a năzărât luarea măsurilor practice; va trebui ca în primul trimestru al anului viitor Consiliul de Miniștri să rezolve în mod eficient această problemă.

În industria energiei electrice, care în 1970 va produce aproape 35 miliarde kWh — asigurînd în bune condiții dezvoltării economiei naționale și consumul populației — este necesar să se continue orientarea spre folosirea tot mai accentuată a resurselor de cărbuni, reducîndu-se prin această ponderea hidrocarburilor ce vor fi valorificate cu rezultate superioare prin prelucrarea industrială.

În legătură cu aceasta, aș dori să menționez că, deși de mai mult timp ne-am propus să trecem la folosirea pe scară mai largă a energiei nucleare în scopuri pașnice — avem chiar și un program național în acest scop — rezultatele sînt slabe, am rămas în urmă în acest domeniu. Forțele existente din cadrul comitet de folosire a energiei nucleare în scopuri pașnice, ce ocupă astăzi 7-8 instituții; comitetul are mai mult rolul de a patrona schimbul de păreri, de scrieri și de acte între diferite ministere, circulația de avize, care, așa cum se știe, înmormîntează activitatea vie. Se impune să trecem la reorganizarea acestei activități, la concentrarea eforturilor consacrate folosirii în scopuri pașnice a energiei nucleare, inclusiv producției de energie electrică, într-o singură mină. Să facem din comitetul pentru energie nucleară un organism viu, activ, așa cum este energia nucleară în săși și nu unul care vegetează. Aceasta are o deosebită importanță pentru asigurarea energiei electrice și în general pentru folosirea energiei forțe a atomului în dezvoltarea economiei noastre naționale. Cred că plenera trebuie să stabilească ca în cursul primului trimestru al anului viitor această problemă să-și găsească soluționarea pentru a putea face la sfîrșitul anului, nu numai constatări despre importanța energiei nucleare, ci a ne prezenta cu rezultate concrete în acest domeniu.

Planul pe 1970 prevede creșteri însemnate la producția metalurgică — cu circa 21 la sută la fontă, 18 la sută la oțel și 19 la sută la laminat, depășindu-se prevederile stabilite în planul cincinal. Un spor însemnat va cunoaște în acest an producția de oțeluri aliate, prevăzută să atîngă aproape 400.000 de tone. Pentru realizarea acestor sarcini, Ministerul Industriei Metalurgice trebuie să se preocupe în mod deosebit de îmbunătățirea indicilor de utilizare a agregatelor siderurgice, de darea la termen sau chiar devansarea punerii în funcțiune a capacităților de laminare prevăzute în plan.

Trebuie să menționăm că aceste creșteri mari sînt datorate faptului că întră sau au intrat în producție noi capacități, deci eforturilor făcute de statul nostru pentru dezvoltarea acestui sector de activitate.

Va continua să se dezvolte într-un ritm înalt industria constructoare de mașini, care, în 1970, urmează să acopere circa 66 la sută din necesarul de utilaje al economiei, față de 61,8 la sută în acest an. Se va pune în continuare un accent deosebit pe dezvoltarea electronicii, electrotehnicii și îndeosebi a producției de utilaje complexe, pe mărirea și diversificarea producției de utilaje pentru construcții și a producției de mașini agricole. În vederea creșterii contribuției acestei ramuri la dotarea tehnică a economiei, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, împreună cu celelalte ministere economice, va trebui să stabilizească măsurile și programe concrete pentru asimilarea de noi mașini și utilaje, de înaltă tehnicitate, necesare diferitelor sectoare de producție. O deosebită atenție este necesar să se acorde producției de instalații pe baza cooperării cu întreprinderi din țările socialiste sau din alte state.

Doresc să mă opresc în mod deosebit asupra necesității de a îmbunătăți înzes-

(Continuare în pag. a II-a)

COMUNICATUL Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român

În zilele de 10-13 decembrie a.c. a avut loc plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

La deschiderea lucrărilor, plenara a păstrat un moment de reculegere în memoria lui Dumitru Petrescu și Alexandru Moghioroș, vechi militanți ai mișcării comuniste și muncitorești, activiști de frunte ai partidului și statului nostru, care au decedat în perioada de la ultima plenară a C.C. al P.C.R.

Plenara a dezbătut proiectul planului de stat de dezvoltare a economiei naționale și proiectul bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1970 — ultimul an al planului cincinal 1966-1970. Apreciind că prevederile celor două proiecte supuse dezbaterii corespund liniilor directoriale stabilite în planul cincinal, posibilităților și nevoilor economiei naționale, ale societății noastre socialiste, orientărilor date de Congresul al X-lea al partidului privind dezvoltarea în ritm susținut a producției materiale, a științei, învățămîntului și culturii, ridicarea nivelului de trai al maselor muncitoare, plenara le-a aprobat în unanimitate și a hotărît să fie supuse spre legiferare actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Plenara a analizat propunerile Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție cu privire la majorarea pensiilor țăranilor cooperatori. Plenara a apreciat că introducerea sistemului de pensionare la bătrînețe sau în caz de boală a țăranilor cooperatori a constituit o importantă măsură de ordin social. Plenara a adoptat în unanimitate propunerile ca, începînd de la 1 ianuarie 1970, pensiile acordate țăranilor cooperatori să fie majorate cu 50-80 la sută, creșterile mai accentuate aplicîndu-se la pensiile cooperativilor care au lucrat un timp mai îndelungat în cooperativa agricolă de producție. Prin măsurile aprobate, sumele cheltuite pentru plata pensiilor către țăraii cooperatori vor crește în 1970 cu aproape 390 milioane lei față de anul 1969. În afara sumelor pe care le primesc de la Casa de pensii, țăraii cooperatori pensionari vor beneficia în continuare de ajutorul social acordat de cooperativă și de lotul de pămînt pe care îl au în folosință potrivit Statutului Cooperativei Agricole de Producție. Plenara își exprimă convingerea că măsurile de majorare a pensiilor vor contribui la îmbunătățirea în continuare a condițiilor

de viață ale țăranilor pensionari și ale familiilor lor, vor constitui un important factor stimulator în activitatea țăranimii cooperatiste.

Plenara a analizat propunerile Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. privind constituirea comisiilor pe probleme la Comitetul Central și la organele locale ale partidului — potrivit prevederilor Statutului adoptat de Congresul al X-lea al partidului — și a aprobat o hotărîre cu privire la organizarea și funcționarea acestor comisii. Hotărîrea plenerii prevede constituirea la C.C. al P.C.R. a următoarelor comisii: Comisia pentru probleme economice; Comisia pentru probleme de agricultură și silvicultură; Comisia pentru problemele sociale, de sănătate și nivel de trai; Comisia pentru problemele dezvoltării orînduirii sociale și de stat; Comisia pentru probleme organizatorice, ale activității și vieții interne de partid; Comisia pentru problemele pregătirii cadrelor, învățămînt și știință; Comisia pentru problemele ideologice și cultural-educative; Grupul de lectori al Comitetului Central; Comisia pentru relațiile internaționale. De asemenea, la comitetele județene, municipale și orășenești ale partidului vor funcționa: Comisia economică; Comisia pentru probleme de agricultură și silvicultură; Comisia pentru probleme organizatorice, ale activității și vieții interne de partid; Comisia pentru propagandă, învățămînt, știință și cultură; Grupul de lectori ai comitetului județean, municipal sau orășeneș de partid. În raport cu specificul activității lor se vor constitui comisii asemănătoare la celelalte organe de partid locale.

Comisiile vor fi alcătuite din membrii organelor de partid, respectiv, precum și din alte cadre cu experiență, pregătire politică și profesională corespunzătoare. Comitetul Central este vor fi compuse din secretari sau membri ai Comitetului Executiv al Comitetului Central și din membri ai birourilor comitetelor de partid. Secretarii Comitetului Central și ai celorlalte organe de partid, acțiunile acestora, vor coordona sistemul comisiilor asupra proiectelor, analiză din domeniile de care se ocupă și va asigura participarea reprezentanților comisiilor la întreaga activitate pentru transpunerea acestora în viață.

Plenara a adoptat, de asemenea,

(Continuare în pag. a IV-a)

Reluarea lucrărilor în plenul Marii Adunări Naționale

Biroul Marii Adunări Naționale a stabilit ca lucrările în ședințe plenare ale sesiunii actuale a Marii Adunări Naționale să fie reluate miercuri, 17 decembrie 1969, la ora 10 dimineața.

REZULTATE DE PRESTIGIU

● ȘANTIERUL PALTINU — PRAHOVA

Constructorii de pe șantierul complexului hidroelectric Paltinu-Prahova au reușit să toarne în corpul barajului principal circa 97.000 mc betoane, față de 80.000 mc. cit era prevăzut în planul pe acest an. Totodată, el au turnat la barajul compensator de la Voila, unde va fi 4,6 la sută, reprezentînd un spor de peste 600 mii lei. De remarcat că acest an, ca urmare a aplicării producției a unor măsuri tehnice organizatorice eficiente, cheltuielile la mia de lei producție-muncă au coborît pînă la nivelul planului pentru anul viitor, obținîndu-se beneficii și economii suplimentare de peste 1.000.000 lei.

● ÎNTEPRINDERI DE MATERIALE DE CONSTRUCȚII

Întreprinderea de produse din beton celular autoclavizat de la Doicești și-a îndeplinit planul înainte de termen. Pînă în prezent au fost livrate, peste planul anual, mai mult de 400 mc elemente din beton armat. Beneficiile obținute peste plan au o valoare de 3,2 milioane lei, iar economiile la prețul de cost sînt de peste 1,8 milioane lei.

Întreprinderea de produse industriale pentru construcții București a realizat, peste planul anual, importante cantități de aparataje termice construcții metalice, prefabricate din beton, produse ceramice. În ultimele zile au mai anunțat îndeplinirea planului anual întreprinderile de materiale izolatoare și de finisaj-Turda. Fabrica de geamuri-Trăveni. Uzina de piese de schimb-Suceava. Întreprinderea de construcții din prefabricate din beton a Consiliului popular al municipiului București

● ÎNTEPRINDERI POLIGRAFICE

În întîmpinarea „Zilei tipograficilor”, colectivul întreprinderii poligrafice Tg. Mureș raportează îndeplinirea și depășirea angajamentelor luate în întrecerea socialistă în întreg anul. La producția-marfă vîndută și încasată, sarcinile de plan pe 11 luni au fost depășite cu 4,6 la sută, reprezentînd un spor de peste 600 mii lei. De remarcat că acest an, ca urmare a aplicării producției a unor măsuri tehnice organizatorice eficiente, cheltuielile la mia de lei producție-muncă au coborît pînă la nivelul planului pentru anul viitor, obținîndu-se beneficii și economii suplimentare de peste 1.000.000 lei.

Și lucrătorii întreprinderii poligrafice din Ploiești se prezintă cu un bilanț bogat de realizări. Ei au anunțat că angajamentul la producția-marfă vîndută și încasată a fost depășit cu 150.000 lei. De asemenea, cheltuielile la 1.000 lei producție-marfă au fost reduse cu 2,50 lei față de sarcinile stabilite, obținîndu-se economii și beneficii suplimentare de peste 1.000.000 lei.

În întîmpinarea „Zilei tipograficilor”, colectivul întreprinderii poligrafice din Baia Mare și-a îndeplinit și depășit toate angajamentele luate în întrecerea socialistă pe acest an. Astfel, planul producției-marfă vîndută și încasată pe 11 luni a fost depășit cu 1.140.000 lei, iar producția globală cu 342.000 lei. Prin-o mai bună organizare a muncii și utilizarea rațională a mașinilor s-au obținut economii și beneficii suplimentare de peste 500.000 lei, iar cheltuielile la mia de lei producție-marfă au fost reduse cu 15 lei față de plan, înregistrîndu-se și la acest capitol economii de peste 300.000 lei.

(Continuare în pag. a II-a)

CU VÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

trarea tehnică a capacităților existente în sectorul construcțiilor de mașini. Avem un șir de uzine cărora le-am dat sarcina să producă utilaje chimice, de exemplu, dar acestea sînt lipsite de înzestrare necesară pentru îndeplinirea acestei sarcini. Astfel, uzina Grivița — care a fost profilată cu țevi în urmă cu câțiva ani scop pe motiv că în trecut a efectuat lucrări de cazangerie și cu utilajul chimic „a fi tot un fel de cazangerie” — funcționează aproape cu aceeași înzestrare ca în trecut; în afara celorva măsuri de reparație a mașinilor, unele de altfel vechi de 70—80 de ani, nu s-a făcut nimic pentru a se crea baza tehnică modernă necesară construcției de utilaje chimice. În această situație se găsește și alte uzine. Este necesar ca Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini să acorde atenție deosebită înzestrării, în primul rând, a capacităților existente, precum și folosirii lor cu maximum de eficiență tehnică și economică. Noi investim anual miliarde de lei în această ramură, dar tovarășii nu se ocupă toamă de organizarea și utilizarea tehnică a capacităților existente. Este necesar ca ministrul de resort, ca și Comitetul de Stat al Planificării să reanalizeze situația dotării întreprinderilor noastre constructoare de mașini, să rezolve într-un timp scurt înzestrarea lor tehnică corespunzătoare. Numai așa vom putea realiza în condiții bune programul vast pe care ni-l propunem pentru cincinalul următor de dezvoltare a construcțiilor de mașini — unele și utilaje. Tînind seama de importanța acestei ramuri, de faptul că în ultimii ani a fost creat un mare număr de institute în domeniul construcțiilor de mașini, este necesar să organizăm mai bine activitatea de cercetare pentru ca aceasta să aducă o contribuție pronunțată și substanțială la perfecționarea mașinilor și utilajelor pe care le producem.

Este necesar să se intensifice preocupările pentru valorificarea mai rapidă în această ramură — ca de altfel și în alte domenii ale economiei — a licențelor achiziționate din străinătate, deoarece durata de punere în producție, de integrare în fabricație a acestora este în prezent exagerat de mare. Avem licențe achiziționate cu 7—8 ani în urmă care nici până astăzi nu s-au pus în producție. În condițiile deosebite care sînt în prezent, pe viitor trebuie să se precizeze în ce măsură se precizează fi ele valorificabile, să se întreprindă măsuri care să conducă la realizarea acestor licențe. Trebuie să se deosebească tehnica fabricată de necesarul de echipament și să se realizeze un program de punere în producție a acestor echipamente, să se realizeze un program de punere în producție a acestor echipamente, să se realizeze un program de punere în producție a acestor echipamente.

Cel mai înalt ritm de creștere — de 21 la sută — îl va cunoaște în anul viitor industria chimică; sporul mediu se va realiza îndeosebi prin activitatea de producție de îngrășăminte, precum și tovarășii de la Ministerul Industriei Chimice obișnuiesc să ne spună că sectorul lor are rezultate bune, deși — și în ritmul cel mai înalt, trebuie să subliniem aici că această creștere este datorată investițiilor mari, importurilor de utilaje, intrării în producție a capacității. Sigur, dacă faci investiții în utilaje corespunzătoare, poți să ai un spor de producție. Fără îndoială că aceasta este un anumit efort din partea noastră care muncesc în această ramură, dar ritmul de dezvoltare este determinat îndeosebi de direcția pe care o dăm studiilor. Avînd în vedere că industria chimică este un sector important în economia noastră și în general în economia modernă, noi îi acordăm o atenție deosebită, investițiile depășind aici anul de la aproape toate celelalte ramuri. Dar acest ritm înalt de dezvoltare ramurii impune Ministerului Industriei Chimice o preocupare sporită pentru realizarea într-un timp scurt a metrilor proiectați la toate capacitățile existente, pentru intrarea la teritoriul producției a noilor obiective, pentru asigurarea unei funcționări a tuturor instalațiilor. Va trebui să se dea o atenție mai mare întreținerii tehnice a utilajelor, să se lichideze dese defecțiuni care au loc la marile combinate chimice și care provoacă serioase pierderi de producție.

Trebuie să atragem încă o dată atenția Ministerului Industriei Chimice și Ministerului Comerțului Exterior de a folosi într-o măsură mai mare forțele noastre interne și de a nu apela cu ușurința cu care se apelează astăzi la importuri. E cunoscut, de exemplu, că România a fost printre primele țări care au produs amoniacul. Cu toate acestea, și astăzi noi mergem la import de amoniac tehnologic și procesăm tehnologic pentru fabricarea amoniacului; se pare că avem specialiști buni în acest domeniu și dacă i-am folosi mai bine am putea obține rezultate superioare. Trebuie să ne gândim dacă nu există și alte domenii ale chimiei unde am putea soluționa unele probleme cu forțe interne, apelînd mai puțin la

importuri. De altfel, la Ministerul Industriei Chimice sînt elaborate o serie de procese tehnologice, unele de ani de zile, care între timp sînt puse în valoare pe piața internațională; la nici însă ele sînt ținute la „documente secrete”, deși nu mai constituie un secret pentru nimeni, în nici un caz pentru cel care se ocupă de cercetare în domeniul chimiei. Problema valorificării eficiente a cercetării proprii în domeniul chimiei este o problemă deosebit de importantă și trebuie să se găsească cel mai rapid rezolvarea corespunzătoare. Trebuie să spun că din păcate nici până acum conducerea Ministerului Chimiei nu a tras toate concluziile și nu a acționat așa cum trebuie în această direcție.

În industria lemnului, producția urmează să se sporească îndeosebi pe seama valorificării mai bune a masei lemnoase. Ministerul Agriculturii și Silviculturii, Ministerul Industriei Lemnului, organele silvice și combinatele pentru industrializarea lemnului au datorat și la măsură pentru exploatarea mai rațională a fondului forestier; trebuie să fie înlăturată cu desăvîrșire practica de a exploata pădurile tinere, abordîndu-se în viitor și zonele greu accesibile.

Marele volum de investiții pe care îl avem de realizat impune să acordăm o atenție deosebită dezvoltării industriei materialelor de construcții. Pentru a înlătura în cel mai scurt timp rămînerea în urmă existentă în această ramură, în 1970 se prevede creșterea producției cu 13,1 la sută. Trebuie spus că această creștere este insuficientă față de nevoile economiei noastre și se impune ca atât Ministerul Industriei Materialelor de Construcții, cit și consiliile populare — care încep să ocupe un loc important în producerea acestor materiale — să găsească noi posibilități pentru ca încă în cursul anului viitor să se asigure sporirea suplimentară a producției. Este de asemenea necesară începerea construcției de noi capacități, tînînd seama de creșterea continuă a necesarului de materiale de construcții în cincinalul următor. Trebuie intensificată acțiunea de diversificare a sortimentelor, de introducere în fabricație a unor materiale noi de construcții, ușoare și eficiente.

În planul anului viitor se acordă o atenție deosebită ramurilor industriale care produc pentru consumul populației, satisfacînd în condiții tot mai bune a cerințelor oamenilor muncii, creșterii condițiilor pentru ridicarea gradului de confort al vieții materiale. Producția industriei bunurilor de consum va cunoaște în continuare un accentuat proces de diversificare îndeosebi prin sporirea sortimentelor realizate din materii prime existente în țară. Întreprinderile Ministerului Industriei Ușoare și Ministerului Industriei Alimentare, cit și unitățile cooperatiste meșteșugărești și ale industriei locale trebuie să se preocupe cu mai multă constanță de ridicarea calității acestor produse, a particularităților lor estetice și de durabilitate.

Trebuie să dăm mai multă independență și autonomie întreprinderilor din acest sector de activitate. Este necesar să se creeze condiții organizatorice, mai cu seamă în cazul industriei locale și cooperatiste meșteșugărești, ca unitățile să poată produce o gamă mai largă din sortimentele cerute de populație. Nu trebuie să se mai aștepte ca din București să se stabilească ce produse trebuie să fie consumate la Baia Mare, la Suceava sau Argeș. Prin centralizarea excesivă a planificării s-a ajuns la o uniformizare a producției de bunuri de consum, la încetarea inițiativei colectivelor de muncă și poate niciăieri ca în acest sector nu se impune mai acut să acționăm prompt pentru a da posibilitate întreprinderilor să manifeste inițiativă, să producă ceea ce solicită populația, ceea ce se vinde, ceea ce corespunde gustului consumatorilor. Pentru unele produse de serie mică va trebui să se renunțe la fixarea prețurilor de la centru, deoarece oricît de capabil ar fi Comitetul de prețuri, îl este imposibil să stabilească prețul pentru toate sortimentele și produsele pe care le cere populația.

De asemenea, trebuie să avem în vedere ca la dispoziție de serie mare, la produsele industriei mari, să asigurăm planificat sortimente ieftine pentru aprovizionarea populației. Dar pentru sortimentele produse în cantități mici, care satisfac cerințele variate ale consumatorilor, trebuie să dăm posibilitatea organizațiilor producătoare să stabilească ele prețul, tînînd desigur seama de cheltuielile de producție și limitînd beneficiul. Va exista, astfel, atât posibilitatea de exercitare controlului necesar și o largă inițiativă a unităților producătoare.

Prin realizarea de către fiecare ramură a sarcinilor de producție prevăzute în planul pe 1970, industria noastră socializată își va întări și mai mult poziția conducătoare în economia națională, își va spori capacitatea de a valorifica la un nivel superior resursele materiale și de muncă ale țării, de a satisface într-o măsură tot mai largă cerințele societății, de a contribui la ridicarea gradului de civilizație a patriei noastre.

În grupurile de lucru, precum și în plenul Comitetului Central s-a acordat, pe bună dreptate, o mare atenție problemelor legate de creșterea eficienței activității noastre industriale. Într-adevăr, mersul înainte al economiei noastre socialiste impune astăzi — alături de asigurarea în continuare a unui ritm înalt de dezvoltare — o preocupare susținută pentru folosirea eficientă, cu randament maxim, a întregului potențial industrial: a materiilor prime și materialelor, a capacităților de producție, a forței de muncă.

În această ordine de idei, una din îndatoririle esențiale care trebuie să stea în centrul preocupărilor tuturor ministrilor și unităților economice, ale organelor și organizațiilor de partid este reducerea consumurilor materiale. S-a arătat în plenar și s-a spus și cu alte prilejuri că normele de consum sînt încă destul de largi la noi, ducînd la utilizarea nerățională a materiilor prime, nestimulînd introducerea unor tehnologii superioare. Fiește, nu se poate spune că în ultimii ani nu s-au obținut unele

realizări! În economisirea materiilor prime, dar acestea sînt încă departe de a fi epuizat rezervele existente. În mod deosebit va trebui să procedăm hotărît la reducerea consumurilor de metal. Trebuie spus că în comparație cu realizările din alte țări, consumurile specifice de metal pentru laminate sînt la noi nejustificat de ridicate; în industria construcțiilor din țară există multe produse care consumă de metal depășește de două, iar cite o dată de trei ori greutatea acestora. La Comitetul Executiv, în discuțiile cu ministerele s-au dat numeroase exemple, din care rezultă că în comparație cu produse industriale similare din alte țări, produsele noastre sînt uneori de peste două ori mai grele. Aceasta arată ce mari rezerve există în domeniul consumurilor materiale. Planul pe anul 1970 prevede o reducere a normelor de consum de metal cu 8 la sută în construcția de mașini și 15 la sută la lucrările de construcții — dar aceste sarcini trebuie considerate ca minime. O deosebită atenție va trebui acordată, în toate ramurile economiei naționale, acțiunii de reproiectare a produselor realizate din metal, revizuirii și perfecționării tehnologiilor de fabricație. Pînă la definitivarea viitorului plan cincinal, Comitetul de Stat al Planificării, împreună cu Ministerul Industriei Metalurgice și Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini și Ministerul Construcțiilor Industriale vor trebui să elaboreze un program detaliat de măsuri care să asigure, începînd cu anul 1971, reducerea radicală a normelor de consum, corespunzător performanțelor mondiale. Este necesar ca în cîțiva ani, mai precis în 2—3 ani, să realizăm produse comparabile din toate punctele de vedere cu cele similare de pe piața mondială. La înlăturarea consumului exagerat de metal trebuie să se aducă contribuția și industria metalurgică, care are obligația de a spori producția de oteluri superioare, de a livra industriei prelucrătoare profile multiple la dimensiuni fixe, corespunzător nevoilor concrete ale întreprinderilor.

Cu deosebită energie va trebui să se acționeze, de asemenea, pentru reducerea consumurilor specifice de coacă și lemn de mină, unde se face încă multă risipă. Ministerul Industriei Metalurgice și Ministerul Mînei trebuie să asigure pe viitor gospodărirea cu mai mare răspundere a acestor materiale pentru procurarea cărora economia noastră face eforturi mari. Tovarășii de la Hunedoara, care ne-au vorbit de rezultatele bune obținute, într-adevăr, în activitatea lor, le-aș reaminti totuși întîrzierea de peste 3 luni a punerii în producție a coacei, ceea ce a provocat un serios deficiet de coacă. Iată de ce este necesar să se ia măsuri pentru ca lucrările acestea să fie realizate în cel mai scurt timp și în bune condiții; în cazul în speță, măsura în funcțiune se datorează faptului că greșelilor în executarea lucrărilor. Desigur, vina aparține și ministrului, dar ministrul e în București, iar comitetul județean este acolo și trebuie să urmărească cu toată atenția desfășurarea lucrărilor. Și în industria chimică trebuie întărită răspunderea pentru economisirea materialelor; consumurile înregistrate la unele produse chimice depășesc pînă la dublu nivelurile proiectate și alte niveluri realizate în străinătate. Deși am importat tehnologii moderne care prevăd un consum specific redus, pînă acum multe din acestea nu au realizat consumurile respective. De aici și greutatea economiei în asigurarea materiilor prime necesare. Consumuri ridicate există și în industria materialelor de construcții. În industria ușoară, precum și în alte ramuri industriale. Se risipește, de asemenea, prin consumuri exagerate, însemnate cantități de energie electrică și combustibil. Se impune ca Ministerul Energiei Electrice, împreună cu celelalte ministere și instituții centrale, să pună ordine în această privință, să stabilească de urgență măsuri pentru încadrarea fiecărei unități în consumurile de energie raționate în mod strict. Totodată, cred că este necesar să atragem atenția Ministerului Energiei Electrice asupra faptului că în ultimele luni au avut loc o serie de defecțiuni în sistemul energetic al țării care au adus prejudicii serioase industriei noastre. Îndeosebi industria chimică — și trebuie să se pună capăt de urgență acestei stări de lucruri. Este bine, într-adevăr, că facem eforturi mari pentru a asigura dezvoltarea cu un pas înainte a industriei electrice, că am impozitat țara cu o vastă rețea de transport al acesteia electric, dar trebuie, în același timp, să luăm măsuri pentru exploatarea ei rațională, pentru a avea deplină siguranță în sistemul nostru energetic.

Ministerele și organele economice de îndrumare și control trebuie să urmărească sistematic cum se realizează consumurile planificate, să ia măsuri pentru sancționarea abaterilor de la norme și pentru recuperarea de la cei vinovați a pagubelor aduse economiei prin depășirea consumurilor stabilite.

Acesta impune, de asemenea, comitetelor județene de partid, organelor de partid din întreprinderi să se preocupe nu în general, cu prilejul unor conferințe sau lecții despre economie, ci în mod concret, analizînd situația din fiecare unitate și stabilind măsuri eficiente pentru rezolvarea acestor probleme. Eu nu vreau să se înțeleagă că sînt împotriva lecțiilor de economie; dimpotrivă, ele sînt foarte necesare, dar trebuie să trecem de la lecții și conferințe și la activitate practică, concretă. Numai așa propaganda economică își va găsi justificarea.

Paralel cu măsurile pentru reducerea consumurilor specifice trebuie să se asigure folosirea pe scară mai largă a unor incoloratori; cu toată dezvoltarea pe care a căpătat-o industria chimică, în folosirea incoloratorilor ea a făcut pași foarte tîmizi. Această situație trebuie lichidată fără întîrziere.

Ca să fim drepti cu industria chimică — care are fără îndoială în această privință lipsuri deoarece nu introduce în fabricație unele licențe și chiar procedee proprii de producere a incoloratorilor — trebuie să spunem că și alte ministere nu vin în întîmpinarea industriei chimi-

ce, nu utilizează ca incoloratori o serie de produse chimice pe care le fabricăm. O altă problemă careia trebuie să-i acordăm o importanță deosebită în anul viitor este ridicarea gradului de folosire a utilajelor, a capacităților de producție a întreprinderilor. Cu prilejul întocmirii planului de stat pe 1970 a reieșit că în întreprinderi aparținînd Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, Ministerului Industriei Materialelor de Construcții, Ministerului Petrolului, Ministerului Transporturilor și în alte ramuri ale economiei există importante rezerve de creștere a producției pe baza folosirii complete a capacităților de care dispunem. Nu ne putem declara mulțumiți de faptul cum este folosit în prezent fondul de mașini și utilaje pentru care stătuul nostru înțește sume considerabile. Este necesar să se asigure o încălzire medie a mașinilor de cel puțin 2,2—2,4 schimburi în toate ramurile economiei. Împreună cu Direcția Centrală de Statistică și ministerele, Comitetul de Stat al Planificării trebuie să stabilească o metodologie precisă de determinare și evidentă a capacităților de producție, precum și norme unitare de urmărire a folosirii mașinilor și utilajelor. Organele de planificare și mai ales repartiții pentru achiziționarea de mașini în condițiile în care utilaje similare stau nefolosite în unele întreprinderi sau se utilizează cu un grad scăzut. Noile organisme economice — centralele, combinatele, grupele de uzine — au un rol deosebit în această privință și, cu sprijinul ministrilor de la comitetelor județene de partid, vor trebui ce în cursul anului viitor să pună ordine în acest domeniu.

De importanță majoră pentru realizarea planului economic pe anul următor în condiții de eficiență prioritară este ridicarea sustinută a productivității muncii în fiecare ramură, în fiecare întreprindere. Pentru 1970 se prevede ca productivitatea muncii să se măsoare cu 8,8 la sută, înregistrîndu-se astfel unul din cele mai înalte ritmuri de creștere din actualul cincinal; în unele ramuri — ca industria chimică, industria construcțiilor de mașini — sporul productivității muncii va fi și mai accentuat. Analizînd situația din întreprinderile noastre arată că și în acest domeniu există rezerve considerabile, nevalorificate. Din cauza neajunsurilor în organizarea muncii și a producției, multe întreprinderi din cadrul Ministerului Industriei Chimice, Ministerului Industriei Materialelor de Construcții, Ministerului Industriei Alimentare nu și-au realizat în acest an sarcina de creștere a productivității muncii. În general, trebuie considerat negativ faptul că în 1969 pe seama creșterii productivității muncii s-a obținut numai 53 la sută din sporul producției industriale.

Este nevoie ca ministerele, centralele, grupurile industriale să acționeze mai hotărît pentru folosirea rațională a forței de muncă, asigurîndu-se ca în fiecare întreprindere numărul de salariați să corespundă exact cerințelor reale ale producției. Există cadre de conducere din economie care mîin în unele întreprinderi salarii peste necesar, în timp ce în alte unități de producție și sectoare economice se resimte lipsa forței de muncă. În industria minieră, în construcții, în construcția de mașini nu putem încă acoperi în întregime necesitățile de forță de muncă. Societatea noastră, economia românească în plină evoluție asigură posibilitatea de lucru fiecărui cetățean; este vorba însă de necesitatea imperioasă, dictată de cele mai profunde rațiuni sociale, de a repartiza forța de muncă în conformitate cu nevoile economiei, de a asigura ca retribuția să reflecte aportul concret al fiecăruia la îndeplinirea sarcinilor de producție.

Consiliul de Miniștri trebuie să intervină pentru a nu se mai accordea unităților fond de salarii suplimentar decît în strînsă concordanță cu realizarea planului; depășirea fondului de salarii planificat se poate admite numai acolo unde în mod efectiv se obțin produse peste plan. Nu de „producție globală”, obținută adesea prin umflarea artificială a circulației interne avem nevoie — ci de cit mai multe produse fizice, necesare satisfacerii nevoilor concrete ale economiei și consumului. În general, în planificarea economică, în evaluarea rezultatelor concrete ale ramurilor și întreprinderilor — și, concomitent, în stimularea unităților de producție și a salariaților — va trebui să se dea prioritate indicatorilor fizici. Astăzi, prin sistemul producției globale, ajungem la creșteri de miliarde pe economie, care nu și găsesc reflectarea în producția fizică, ci numai în circulația de la o întreprindere la alta, în adăugarea de beneficii — uneori chiar peste plan — și de diferite impozite pe circulație; în esență fondul de mărfa rămîne însă același. Va trebui să punem capăt în modul cel mai hotărît acestui sistem de planificare și calcul economic, să introducem în planificarea noastră indicatori care să reflecte și să stimuleze creșterea efectivă a volumului de bunuri materiale.

S-a vorbit mult în ultimii doi ani despre organizarea științifică a producției și a muncii și, trebuie să spunem, de multe locuri s-a și acționat cu rezultate pozitive. Trebuie spus însă că aceasta nu constituie încă o preocupare permanentă a tuturor unităților economice. Pentru punerea largă în valoare a rezervelor și posibilităților de creștere a productivității muncii, de ridicare a eficienței economice, este necesar să se analizeze permanent situația fiecărui loc de muncă, asigurîndu-se adaptarea continuă a organizației producției și muncii la cerințele tehnicii și organizațiilor moderne.

Cabinetele tehnice, care au fost create în aproape toate județele, în scopul promovării organizațiilor științifice a producției și a muncii, nu trebuie să devină cabinete de propagandă și de conferințe, ci instrumente active care să ajute întreprinderile în organizarea producției, să asigure îndrumare tehnică, să ofere ajutor și soluții de organizare mai bună a activității întreprinderilor. Numai astfel aceste cabinete își vor justifica existența! Pentru aceasta se impune ca

ele să fie reorganizate și trecute treptat pe principii economice de gospodărie. Totodată este necesar să acționăm cu mai multă hotărîre pentru întărirea ordinii și disciplinei în muncă; trebuie să punem capăt cu hotărîre fluctuației forței de muncă, indiscipliniei care se manifestă în unele sectoare de activitate. Desigur, în această privință sînt necesare și măsuri economice; noul sistem de salarizare pe care îl cunoașteți, precum și sistemul de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introdus de la începutul anului viitor — ce leagă acordarea primelor și gratificațiilor de la sfîrșitul anului de creșterea reală a beneficiilor obținute ca rezultat al producției fizice — vor crea condiții pentru întărirea stabilității cadrelor. Ne gîndim, de asemenea, și la alte măsuri economice. În același timp trebuie intensificată munca politică, activitatea sindicatelor și organizațiilor de tineret și toate măsurile, precum și metodele de acordare a primelor și gratificațiilor discutat în Comitetul Executiv și care va fi introd

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

Întreținerea a sistemelor de irigații și asigurarea funcționării lor la parametrii stabiliți în documentațiile tehnice. Trebuie să ne preocupăm serios de asigurarea cadrelor necesare — specialiști și muncitori — pentru cultivarea suprafețelor irigate. Ministerul Agriculturii și Silviculturii nu a asigurat pregătirea cadrelor de care avem nevoie în acest sector de activitate. Trebuie să se lucreze în iarna aceasta, măsurile ce se impun.

În legătură cu problemele agriculturii, așa cum am arătat, Comitetul Executiv a examinat și adoptat, în cadrul unei ședințe largite, la care au participat primii secretari ai comitetelor județene de partid, un ansamblu de măsuri pentru îmbunătățirea multilaterală a activității cooperativelor agricole de producție.

Acest program pornește de la cerința ca unitățile agriculturii noastre cooperatiste să valorifice mai bine avantajele marii producții socialiste, să se dezvolte ca unități puternice, bine consolidate din punct de vedere economic și organizatoric, cu o producție judicioasă și profitabilă și un înalt grad de mecanizare a lucrărilor, capabile să contribuie în măsură sporită la formarea fondului central de produse agricole, precum și la ridicarea veniturilor țărănimii. În scopul îndeplinirii sarcinilor pentru îndeplinirea sarcinilor de plan, în cooperativelor agricole se va trece, treptat, la organizarea în cadrul acestora a fermei de producție cu gestiune economică internă proprie. Se vor lua măsuri ca societățile întreprinderilor de mecanizare să funcționeze nemijlocit în cadrul cooperativelor agricole de producție, sub îndrumarea a conducătorilor acestora. Un obiectiv principal al măsurilor ce se preconizează este îmbunătățirea planificării producției, a organizării muncii în cooperative, dezvoltarea avutului obștesc al acestora, întărirea spiritului colectiv și a disciplinei în muncă, participarea la activitatea de producție a tuturor membrilor cooperativelor, inclusiv a conducătorilor, perfecționarea formelor de retribuție a cooperativelor, încet veniturile acestora să fie legate direct de munca prestată, de rezultatele ei concrete.

Pentru punerea mai largă în valoare a posibilităților de care dispune țărănimea noastră, de asemenea, în vederea dezvoltării acțiunilor intercooperatiste, precum și a unor forme de conlucrare economică între cooperative și întreprinderile de stat, Comitetul Executiv a adoptat și unele măsuri pentru sprijinirea unităților cooperatiste slab dezvoltate cu cadre, asistență tehnică, îndeșniri financiare, pentru a favoriza sporirea producției acestora și întărirea lor, pe această bază, din punct de vedere economic și organizatoric.

În cadrul acestui ansamblu de măsuri un loc important îl ocupă îmbunătățirea activității direcțiilor agricole județene — organe de lucru, de îndrumare tehnică, nemijlocită a producției — perfecționarea muncii uniunilor cooperatiste care urmează să-și desfășoare activitatea sub conducerea directă a Comitetului Central și a comitetelor județene de partid. Vor fi, de asemenea, luate măsuri pentru stimularea inițiativelor și răspunderii organelor locale în sporirea producției agricole. Începând chiar din anul 1970, o parte din produsele vegetale și animale — îndeosebi la carnea de porc, de ovine și păsări, la ouă — care se vor realiza peste plan, după îndeplinirea obligațiilor către fondul de stat, vor rămâne la dispoziția consiliilor populare județene. Acest plus de producție va putea fi folosit pentru satisfacerea nevoilor de consum în cadrul județului sau va putea fi schimbat cu produse agricole din alte județe. De asemenea, organele locale vor putea vinde la export produsele obținute suplimentar, procurând în schimb mărfuri sau utilaje necesare întreprinderilor lor.

Aplicarea tuturor măsurilor la care m-am referit va crea condiții pentru un nou avânt al agriculturii noastre cooperatiste și creșterea nivelului de trai al țărănimii, pentru sporirea contribuției acestui sector la progresul general al economiei naționale, al întregii noastre societăți.

Tovarăși,

Actualul stadiu de dezvoltare a economiei noastre impune o deosebită preocupare și pentru îmbunătățirea activității în domeniul transporturilor. După cum este cunoscut, transporturile feroviare au fost înzestrate cu mijloace moderne. În ineztrare, acestea ramuri i se vor repartiza încă 8 700 de vagoane marfă, 290 de vagoane călători și aproape 170 de locomotive Diesel și electrice. Trebuie spus însă că modul în care sînt folosite mijloacele materiale pe care statul le-a pus la dispoziție acestui sector este încă nesatisfăcătoare. Ministerul Transporturilor, împreună cu ministerele beneficiare, trebuie să ia măsuri energice pentru a curma această situație; trebuie să se elaboreze un program echilibrat, cuprinzînd măsuri pentru utilizarea cit mai rațională a vagoanelor, acordînd o deosebită atenție creșterii capacității de încărcare și descărcare a mărfurilor la marile unități economice, dotării acestora cu instalații de mecanizare.

Se discută de mult timp despre necesitatea eliminării transporturilor încrucișate, dar nu se iau măsuri hotărâte în acest scop. Va trebui ca, încă de la începutul anului viitor, Departamentul de aprovizionare tehnică-materială din cadrul Comitetului de Stat al Planificării, împreună cu Ministerul Transporturilor și celelalte ministere economice, să asigure o corelare mai judicioasă între nevoile producției și furnizarea de materii prime și materiale, să stabilească măsurile care au prioritate în perioada virtuului de trafic, să emită repartiții de producătorii cei mai apropiați și să ia măsuri pentru optimizarea transporturilor. De altfel, Ministerul Transporturilor are și un centru de calcul și, după cit am fost informat, un studiu recent făcut de acesta a arătat că prin optimizarea transporturilor la unele produse poate fi economisită o capacitate de transport de circa 10 la sută. Ministerul Transporturilor

va trebui să folosească mai bine acest centru de calcul pentru efectuarea studiilor de eficiență a transporturilor. O importanță deosebită de perspectivă o constituie intensificarea transporturilor de mărfuri pe Dunăre. În această privință este necesar ca Ministerul Transporturilor, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, să prezinte în scurt timp un studiu amănunțit privind folosirea posibilităților pe care le oferă transportul pe apă, pentru creșterea capacității de transport fluvial și utilizarea lui eficientă.

Neajunsuri importante există și în sectorul transporturilor auto, parcul fiind folosit, de asemenea, incomplet; indicele de folosire a parcului auto reprezintă la ministerele economice, de regulă, 60—70 la sută față de cel realizat în Ministerul Transporturilor, deși nici randamentul obținut de acesta nu poate fi considerat ca maxim. Este necesar ca toate ministerele să asigure, încă în anul viitor, folosirea parcului auto cel puțin la nivelul indicilor atinși de Ministerul Transporturilor; din fondurile statului vor fi repartizate în special ramurilor producției materiale; din total, industriei i se aloacă 57,8 la sută, agriculturii 12,3 la sută, transporturilor 11,3 la sută.

Pentru realizarea integrală a programului de investiții pe 1970 trebuie să avem în vedere eliminarea unor neajunsuri care dăunau de mai multă vreme în modul de pregătire și executare a lucrărilor pe șantier, de dare în exploatare a noilor obiective. Greutăți serioase în realizarea investițiilor provoacă neajunsurile la timp a documentațiilor tehnico-economice. Trebuie arătat că deși anul acesta proiectul planului pe 1970 a fost cunoscut cu 6 luni înainte, creîndu-se premise pentru realizarea din timp a studiilor tehnico-economice, nici în prezent — la un număr însemnat de lucrări noi — încă nu s-au definitivat și aprobat indicatorii tehnico-economici; mari întârzieri există, în această privință, la Ministerul Industriei Chimice, precum și la alte ministere.

Este necesar ca toate ministerele să ia de urgență măsuri pentru a recupera rămășițele în urmă, unitățile de proiectare lucrînd cu un regim de muncă corespunzător nevoilor. Trebuie, totodată, apropiată activitatea de proiectare de unitățile economice, descentralizîndu-se institutiv exagerat de mari, trecîndu-se la crearea de secții, servicii, ateliere sau birouri de proiectare în cadrul centralelor combinatelor industriale și trusturilor de construcții, precum și de grupe de proiectanți pe șantier și în uzine.

Vor trebui luate măsuri hotărâte pentru utilizarea pe scară largă a proiectelor tip, a proiectelor refozabile. În acest scop, este necesar să se stabilească sarcini precise, pe fiecare minister în parte, prin însuși planul de stat. Se impune, de asemenea, ca, prin lege, să se interzică elaborarea și folosirea de proiecte unicate pentru același genuri de lucrări la care există proiecte tip.

Este necesar să se continue, cu toată hotărârea, acțiunea de reducere a ponderii lucrărilor de construcții-montaj în activitatea investițională. Se prevede ca acestea să reprezinte în 1970 un procent de 46,3 la sută, față de 47,0 la sută în 1969; deși se planifică o anumită scădere, totuși continuăm să executăm construcții supradimensionate, greoaie, cu finisaje excesive. În anul 1970 se prevede reducerea în construcții cu 15 la sută a consumului de metal, o reducere cu 12 la sută a consumurilor de cherestea, precum și reduceri la alte materiale.

O problemă importantă a planului de investiții o constituie asigurarea la timp a utilităților; se impune o preocupare sporită pentru a corela livrările — atât de pe piața internă cit și din import — cu necesitățile de montaj, cu stadiul de execuție a clădirilor. Neajunsurile în acest domeniu creează mari greutăți în realizarea investițiilor, duc la imobilizarea însemnată de fonduri. Este necesar să se reducă importurile de instalații complexe, trecîndu-se pe scară mai largă la proiectarea lor în institutiv noastre, urmînd să se achiziționeze din străinătate numai părțile de instalații ce nu pot fi produse în țară.

O atenție sporită trebuie acordată scurtării termenelor de execuție a lucrărilor de construcții. Se constată tendința generală a ministerelor, precum și a Comitetului de Stat al Planificării, de a împinge termenul de punere în funcțiune a lucrărilor spre sfîrșitul anului. Aceasta este o orientare dăunătoare, care duce la o aglomerație excesivă de cereri de materiale de construcții și de forță de muncă, la un volum mare de lucrări de construcții și montaj — ceea ce creează serioase greutăți în îndeplinirea planului de investiții și cu deosebire în asigurarea punerii în funcțiune. Trebuie să depunem eforturi pentru a scurta durata de execuție și totodată de a începe în 1970 unele obiective prevăzute pentru 1971.

Ministerul Construcțiilor Industriale și consiliile populare județene trebuie să ia măsuri mai hotărâte pentru îmbunătățirea organizării muncii pe șantier, pentru extinderea mecanizării lucrărilor. Pe multe șantiere un volum mare de lucrări se execută încă manual, deși există posibilități pentru a produce în țară o gamă variată de utilaje de construcții. Trebuie totodată arătat că nici parcul de

utilaje cu care sînt dotate în prezent organizațiile de construcții nu este folosit în mod satisfăcător. Pe șantier persistă mari neajunsuri în folosirea forței de muncă, dezordine, abateri grave de la disciplina de producție; din această cauză, nivelul productivității muncii este scăzut. Asemenea stări de lucruri trebuie lichidate fără întârziere, de aceasta fiind răspunzătoare atît ministerele de resort cit și organele locale de partid și de stat.

Comitetul de Stat pentru Economia și Administrația Locală și Ministerul Muncii trebuie să se preocupe cu toată răspunderea de încadrarea organizațiilor de construcție din județele — îndeosebi din cele recent înființate — cu ingineri, arhitecți și ceilalți specialiști necesari. Nu este admisibil ca, după doi ani de la înființarea județelor, unele din acestea să nu dispună încă de cadrele de care au nevoie. Tovarăși care se ocupă cu această problemă nu au acționat cu toată fermitatea, nu au luat măsurile cele mai energice pentru a repartiza cadrele de care este nevoie în județe. Nu se poate conduce sectorul de construcții fără ingineri și arhitecți, fără organizații județene de construcții înzestrate cu utilajele necesare.

O problemă centrală a activității de investiții o constituie asigurarea punerii la termen în funcțiune a noilor obiective, atîngerea cit mai rapidă a parametrilor proiectați la aceste capacități. Neajunsurile care se manifestă în această privință se datorează și faptului că nu există un sistem riguros de răspundere între proiectanți, constructori, furnizorii de utilaje și beneficiarii pe întreg parcursul realizării investiției. Se impune de aceea urgentarea adoptării unor regulamente precise pentru întărirea conlucrării dintre toți factorii care participă la execuția noilor obiective, pentru creșterea răspunderii materiale a acestora și legarea nemijlocită a veniturilor lor de punerea la timp în funcțiune a capacităților de producție, de atîngerea parametrilor proiectați.

Tovarăși,

Doresc să mă refer în continuare la cîteva probleme ale activității de comerț exterior. După cum este știut, țara noastră dezvoltă colaborarea și cooperarea cu țările socialiste membre ale C.A.E.R., cu toate statele socialiste, participă activ la diviziunea internațională socialistă a muncii; totodată, România extinde legăturile sale economice și tehnico-științifice cu celelalte state, indiferent de orientarea lor politică, participă la schimbul de bunuri materiale pe plan mondial. O expresie a acestei activități o constituie creșterea an de an a comerțului nostru exterior. Pe primele 11 luni ale acestui an, volumul comerțului exterior a depășit cu 6,3 la sută nivelul realizat în perioada corespunzătoare a anului trecut, contribuind la stabilirea unor importante nevoi ale producției și consumului, la valorificarea unei însemnate cantități de produse românești pe piețele externe. Pentru anul viitor se prevede o creștere a comerțului exterior cu 11,5 la sută, din care exportul cu 17,1 la sută, iar importul cu 6,2 la sută — urmîndu-se realizarea unui sold pozitiv de circa 320 milioane lei valută. Aceasta impune o deosebită atenție pentru realizarea și îndeplinirea ritmică a fondului de marfă destinat pieței externe.

Este necesar să luăm măsuri, încă din anul viitor, pentru a crea noi capacități de producție, pentru a produce sortimentele noi de mărfuri destinate exportului.

Consider că principala problemă asupra căreia este necesar să se concentreze organele economice — atît Comitetul de Stat al Planificării, atît Ministerul Comerțului Exterior, cit și celelalte organe centrale și ministere — este eficiența schimburilor noastre externe. Din păcate, preocuparea în acest domeniu este necorespunzătoare; din cauza costurilor mari ale produselor noastre și defecțiunilor în valorificarea lor pe piața externă, economia națională trebuie să plătească de scump valuta obținută din vânzarea acestor produse. Este necesar, de aceea, să se acționeze tot mai hotărît asupra cheltuielilor de producție și circulație, asupra diferitelor adaosuri care încearcă în mod nejustificat costul mărfurilor vindute peste granițe. Se impune, în același timp, o preocupare sporită pentru a îmbunătăți structura livrărilor pe piața externă, punîndu-se accentul pe produsele cu grad de prelucrare ridicat. Ministerele producătoare, Comitetul de Stat al Planificării și Ministerul Comerțului Exterior trebuie să stabilească subramurile și produsele cu rentabilitate ridicată și cu perspective certe de plasare la export și, pe această bază, să ia măsuri pentru orientarea corespunzătoare a producției.

Este necesar ca măsurile stabilite privind cunoașterea prețurilor pe piața mondială, conjunctura pieței și perspectivele ei să fie rapid aplicate, atît de organele de comerț exterior cit și de organele de planificare și financiare, care trebuie nu numai să facă contabilitate și să plătească diferențele de preț, dar și să analizeze temeinic și să intervină efectiv pentru a asigura o desfășurare normală a comerțului nostru exterior. Totodată, prețurile existente pe piața mondială trebuie să fie cunoscute de ministerele producătoare, de întreprinderi, de centrale și grupurile industriale.

S-a arătat aici — și într-adevăr așa este — că tovarășii din acest sector s-au obișnuit să spună că problemele comerțului exterior constituie secrete de stat. Or, ce secrete sînt acele care se referă la un domeniu hotărât al dezvoltării economice a țării? În toată lumea, aceste probleme se dezbate pe larg în viața economică. Numai cu fraze nenumărate nu putem deveni competitivi. Numai analizînd, arînd și ce-i bun, și ce-i rău, demonstrînd de ce unele din produsele noastre nu sînt competitive, vom putea să punem ordine deplină în acest domeniu de activitate. Cred că va trebui să introducem ca o regulă ca tovarășii de la comitetele județene de partid să cunoască buletinul prețurilor pe piața mondială, pentru a

putea să analizeze cu conducerile întreprinderilor cum se realizează desfășurarea produselor la export.

În acest sens, Comitetul Executiv a examinat o serie de măsuri menite să asigure o mai strînsă legătură între rezultatele economico-financiare ale unităților productive și activitatea lor de import-export, lichidîndu-se situația de astăzi, cînd întreprinderile nu sînt interesate să cunoască cit se obține în valută pentru mărfurile pe care le produc. În viitor, veniturile întreprinderilor, inclusiv partea din beneficii ce se repartizează la sfîrșitul anului pentru premii și gratificații, vor fi legate de încasările ce se realizează atît în țară, cit și în străinătate. Ne gîndim, tovarășii, să punem întreprinderile producătoare în situația de a se ocupa nu numai de producție, dar și de a ști pentru ce produc, cum se vinde ceea ce fabrică — așa cum e normal; ele trebuie să știe ceea ce produc pentru străinătate, cit vind și cu ce preț defac produsele. În raport de preț pe care îl vor obține se vor aprecia și rezultatele economice ale întreprinderii. Pentru a asigura o legătură directă între producție și activitatea de comerț exterior, chiar de la începutul anului următor, adică de la 1 ianuarie, ministerele economice, centralele și combinatele vor răspunde nemijlocit de modul în care sînt valorificate pe piața externă produsele lor. În felul acesta, ministerele, centralele, întreprinderile vor acționa în cunoștință de cauză, vor înțelege că trebuie să-și asume întreaga răspundere pentru buna desfășurare a activității economice. Desigur, prin aceasta nu trebuie să se înțeleagă că Ministerul Comerțului Exterior va răspunde de mai puțin de desfășurarea activității de comerț exterior. Dimpotrivă, noi considerăm că răspunderea lui va crește, avînd sarcina să asigure îndrumarea și conducerea întregii activități de organizare a producției destinate exportului, prospectarea piețelor, găsirea celor mai corespunzătoare cai pentru valorificarea produselor noastre peste hotare. Va trebui, de asemenea, întărită preocuparea Consiliului de Miniștri, a Comitetului de Stat al Planificării și Ministerului Finanțelor, a altor organe de sinteză, pentru creșterea competitivității produselor românești pe piața externă, pentru creșterea eficienței întregii activități de comerț exterior.

În cadrul planului pe 1970, un loc de cea mai mare importanță ocupă dezvoltarea și perfecționarea activității de cercetare științifică, în condițiile actualei revoluții tehnico-științifice, exercită o tot mai importantă influență asupra producției materiale. În ultimii ani s-au făcut unele progrese în orientarea cercetării spre nevoile practice, au fost soluționate o serie de probleme legate de valorificarea mai bună a resurselor materiale, de perfecționarea tehnologiilor de fabricație și a caracteristicilor tehnice ale unor produse — îndeosebi în domeniul chimiei, industriei miniere și petroliere, precum și în alte domenii. Totuși sistem încă departe de a face din știință ceea ce trebuie să fie — o importantă forță de producție în dezvoltarea societății. După cum se știe, avem un însemnat potențial de cercetare — un mare număr de cadre, o bază materială în continuă dezvoltare — dar toate acestea, rezultatele activității de cercetare contribuie încă prea puțin la progresul general al economiei.

Planul pe 1970 orientează eforturile de cercetare spre o serie de probleme de interes major pentru producția materială — cum sînt valorificarea unor minereuri metalifere și nemetalifere, elaborarea unor utilaje noi în construcția de mașini, specialiștii mașin-unelte comandate program, fabricarea unor noi produse chimice, perfecționarea unor licențe achiziționate. Este necesar ca ministerele, unitățile de cercetare, Consiliul Național al Cercetării Științifice să ia toate măsurile pentru îndeplinirea în bune condiții a acestor sarcini, pentru aplicarea în producție a rezultatelor cercetării, să asigure o tot mai strînsă conlucrare între cercetare și întreprinderea producătoare.

Am mai subliniat de multe ori necesitatea de a scurta durata cercetării, de a urgenta valorificarea rezultatelor sale. Uneori chiar prin plan se admit perioade foarte lungi, în medie de 4—5 ani, pentru finalizarea unor cercetări, în timp ce în alte țări probleme similare se rezolvă în mai puțin de 1—2 ani. Va trebui ca planurile activității științifice să cuprindă termene concrete, cit pe faze mai scurte, cu privire la principalele probleme de cercetări, îndeosebi cele legate de aplicarea rezultatelor în producție.

Se impune, de asemenea, să se acorde o atenție sporită selecțiilor judicioase a temelor de cercetare, corespunzător nevoilor reale ale economiei și posibilităților de care dispune țara noastră. Consiliul Național al Cercetării Științifice, împreună cu comisiile de ramură, va trebui ca — pe baza sarcinilor următorului plan cincinal, a orientărilor trasate de Congresul al X-lea pentru viitorul deceniu și examinînd temeinic situația fiecărei unități de cercetare — să stabilească direcțiile de perspectivă cele mai corespunzătoare pentru dezvoltarea activității științifice în țara noastră.

Sporirea eficienței activității de cercetare, cu excepția unora din domeniul științelor sociale, vor funcționa pe bază de gestiune economică proprie. Este nefolositoră ca atunci cînd fiecare organ economic va plăti pentru cercetările comandate, iar cercetătorii vor ști că veniturile lor depind de rezultatele obținute în producție prin aplicarea soluțiilor elaborate, se vor crea premise mai bune pentru legarea activității științifice de practică. Este necesar ca pînă la sfîrșitul anului ministerele de

ramură, Consiliul Național al Cercetării Științifice să asigure ca toate unitățile de cercetare să încheie contracte cu întreprinderile și alte organizații economice, să ia măsuri pentru folosirea judicioasă a cadrelor și a bazei materiale în scopul îndeplinirii obligațiilor asumate prin contracte.

Creșterea în ritm susținut a economiei, a gradului ei de complexitate, dezvoltarea tuturor sectoarelor vieții sociale impun sarcini deosebite în domeniul pregătirii și formării de noi cadre de muncitori tehnicieni și specialiști. În anul 1970 urmează să fie calificată în școli circa 93 000 de muncitori, 38 000 de cadre medii de specialitate, peste 25 000 de specialiști cu pregătire superioară. Aceasta necesită, atît din partea Ministerului Învățămîntului cit și a ministerelor și întreprinderilor economice, să se ia toate măsurile pentru pregătirea temeinică și buna folosire a noilor cadre care vor intra în activitatea practică.

Trebuie spus că asigurarea cadrelor necesare, îndeosebi a cadrelor de muncitori calificați, continuă să rămîna una din problemele economice cele mai importante pentru anul viitor și pentru anii următori. Ministerele, întreprinderile trebuie să ia măsuri serioase pentru a asigura într-un timp scurt pregătirea cadrelor prin cursuri de scurtă durată, prin pregătirea la locul de muncă, pentru a realiza atît folosirea deplină a capacităților existente, cit și înzestrarea cu personal corespunzător a capacităților ce urmează a fi puse în funcțiune.

Tovarăși,

Partidul nostru subordonat toate eforturile îndreptate spre dezvoltarea economiei naționale țelului suprem al societății noastre; îmbunătățirea — continuă a nivelului de trai al întregului popor. Trebuie arătat că hotărârile Congresului al IX-lea cu privire la îmbunătățirea condițiilor de viață ale maselor se realizează în bune condiții.

În anul 1969, o dată cu generalizarea noului sistem de salarizare, în 16 ramuri ale economiei s-au majorat salariile între 8,4 și 19,1 la sută; ca urmare, un număr de 2,7 milioane salariați au primit venituri suplimentare de 2,5 miliarde lei, iar pe un întreg număr de muncitori efectuate reprezentă circa 5 miliarde lei. Planul și bugetul de stat pe anul viitor prevăd fondurile și măsurile necesare pentru creșterea salariilor în industria minieră, construcțiile de mașini, industria construcțiilor, transporturi, circulația mărfurilor, cercetarea științifică, instituțiile de cultură și artă, rețeaua sanitară, sistemul financiar, în administrație și celelalte ramuri ale economiei. Majorările de salarii efectuate în anul 1969 și cele prevăzute pentru anul 1970 duc la sporirea veniturilor anuale ale salariaților cu aproximativ 10 miliarde lei.

Se prevede, de asemenea, ca în anul viitor veniturile bănești ale țărănimii să sporească cu circa 1,3 miliarde lei. Potrivit hotărîrilor Congresului al X-lea, este planificată a Comitetului Central a aprobat ca încă în anul 1970 să fie majorate pensile țărănilor cooperatori; prin aceste majorări, țărănilor cooperatori pensionați vor primi în anul 1970 în plus aproape 390 milioane lei. Avem convingerea că această măsură va constitui un factor mobilizator în activitatea țărănimii cooperatiste.

Partidul și statul acordă o deosebită atenție îmbunătățirii aprovizionării populației cu mărfuri de consum pe măsura posibilităților pe care le oferă economia noastră la ora actuală. Planul pe 1970 prevede o creștere cu peste 8 la sută a desfășurării de mărfuri prin comerțul socialist. Însăsemnat sporuri se vor realiza la produsele alimentare de bază — carne și preparate din carne, conserve, produse lactate, ouă, legume și fructe. Vor crește, de asemenea, în mod substanțial desfacerea de mărfuri nealimentare; se va pune un accent mare pe dezvoltarea și diversificarea prestărilor de servicii pentru populație. Desigur, sistemul științific ca unele nevoi ale populației nu sînt satisfăcute în mod optim, dar fără îndoială că, pe măsura realizării sarcinilor pe care ni le propunem, a dezvoltării economiei, se vor crea condiții pentru îmbunătățirea continuă a deservirii celor ce muncesc.

În bugetul pe anul 1970 sînt prevăzute creșteri însemnate și la cheltuielile pentru asigurări sociale, învățămînt, ocrotire sănătății și alte acțiuni social-culturale de care beneficiază gratuit populația; totalul cheltuielilor social-culturale se va ridica la 36,9 miliarde lei, depășindu-se cu 2,5 miliarde lei nivelul din 1969.

În domeniul învățămîntului, planul pe 1970 prevede darea în folosință a peste 3 000 săli de clasă — cu 1 270 săli mai mult decît s-a prevăzută în cincinal — asigurîndu-se spațiul necesar pentru generalizarea învățămîntului de 10 ani și cuprinderea în școli a copiilor în vîrstă de 6 ani; statul va cheltui în 1970 pentru elevii din școala de cultură generală circa 1 330 lei, pentru cei din liceele de specialitate — 3 600 lei, iar pentru un student — 13 200 lei.

Pentru dezvoltarea rețelei de ocrotire a sănătății vor fi date în exploatare, în anul viitor, circa 3 950 noi paturi în spitale. Va continua în ritm susținut programul construcției de locuințe. Pentru anul următor se prevede să se construiască din fondurile centralizate ale statului și din fondurile populației, cu sprijinul statului, 94 730 apartamente.

Organele de partid și consiliile populare, ministerele economice, unitățile cooperatiste trebuie să acorde în continuare o deosebită atenție valorificării unor resurse suplimentare în vederea îmbunătățirii aprovizionării pieței, adaptării mai operative a producției la cererea de consum, ridicării activității comerciale la un nivel calitativ superior — pentru a satisface tot mai deplin nevoile oamenilor muncii de la orașe și sate. De asemenea, marile fonduri alocate de stat pentru nevoile socio-culturale ale cetățenilor trebuie folosite cu maximum de eficiență pentru a contribui efectiv la îmbunătățirea continuă a condițiilor de trai ale tuturor celor ce muncesc de la orașe și sate.

Tovarăși,

În continuare vreau să mă refer la cîteva probleme legate de perfecționarea organizării și conducerii economiei. Conferința Națională a P.C.R. a adoptat un ansamblu de măsuri pentru îmbunătățirea structurii organizatorice a economiei, perfecționarea planificării, a sistemului financiar și de credit, a aprovizionării tehnico-materiale și a altor laturi ale activității economice. Trebuie spus că în aplicarea acestor măsuri organele de conducere și organele de centralizare organizate și organizate de centralizare, intrînzindu-se din această cauză experimentarea și finalizarea lor în practică.

În ultima perioadă s-a trecut mai ferm la îndeplinirea măsurilor de perfecționare a organizării și conducerii economiei naționale. Astfel, s-au constituit centralele, combinatele și grupurile de întreprinderi — unități puternice din punct de vedere economic, capabile să valorifice mai larg avantajele cooperării și specializării în producție. De asemenea, au fost reorganizate ministerele și organele de sinteză, urmîndu-se legarea lor mai strîns de activitatea concretă a unităților economice.

Acum este necesar să se acționeze operativ pentru ca centralele să preia în mod efectiv conducerea activității tuturor unităților subordonate. Se impune, de asemenea, ca ministerele și organele de sinteză să dea un sprijin susținut și eficace noilor organisme create, să le ajute să-și organizeze și să-și desfășoare munca în condiții cit mai bune, să-și îndeplinească de la început atribuțiile cu care au fost învestite. Este necesar ca în cel mai scurt timp ministerele de ramură, împreună cu Ministerul Finanțelor, Ministerul Muncii și Consiliul Economic, să ia măsuri pentru a asigura toate cadrele de conducere necesare bunei desfășurări a activității noilor organisme economice.

Trebuie spus, tovarășii, că încă nu toate ministerele acordă sprijinul necesar noilor organisme economice, că nu în toate sectoarele de activitate putem spune că acestea au început să funcționeze așa cum este dorit. Rog atît ministerele cit și comitetele județene de partid să acorde o atenție deosebită sprijinirii noilor organisme economice, astfel ca acestea să-și poată exercita în bune condiții atribuțiile, să-și poată îndeplini rolul important ce le revine în viața economică.

În urma reorganizării ministerelor, aparatul administrativ s-a redus cu 39 la sută, realizîndu-se o economie de peste 8 500 posturi. Trebuie arătat însă că, din personalul disponibil, la unitățile direct productive și la celelalte unități în județe, s-a repartizat un număr de 16 la sută din personalul disponibil; într-o serie de județe, care resimt în mod deosebit lipsa de specialiști, dintre cei eliberați din ministere au ajuns extrem de puțini. Aceasta este o situație necorespunzătoare. Noi nu reducem personalul ocupat în muncă administrativă pentru ca, pe cît ocolite s-a ajuns tot în asfel de muncă, ci pentru a acoperi mai bine nevoile de cadre specializate ale producției, pentru a asigura ca cea mai mare parte a forței de muncă să lucreze nemijlocit acolo unde se creează valorile materiale.

În această ordine de idei, trebuie de asemenea combătute tendințele ce s-au manifestat în unele ministere, de a constitui aparatul centralilor, combinatele și grupurilor industriale prin preluarea unui număr mare de specialiști din întreprinderi — ceea ce poate avea efecte negative asupra activității unităților direct productive.

În procesul constituirii noilor organisme economice s-au luat măsuri de natură să ducă la concentrarea și specializarea producției. Este vorba doar de un început, dar care se dovedește bun și trebuie continuat; în felul acesta poate fi realizată în condiții mai bune și muncii economice activitatea de proiectare, țreținere, aprovizionare și desfacere, livrarea financiară și de planificare națională de a perpetua stările de lucruri de astăzi, cînd fiecare întreprindere tinde să producă de toate. Atît ministerele, centralele și grupurile industriale, cit și organele de partid trebuie să acționeze hotărît în această direcție, să treacă în mod ferm la adăncirea specializării și cooperării, la asigurarea condițiilor pentru realizarea producției de serie mare, cu eficiență superioară.

În procesul organizării organizațiilor, grupurilor industriale și combinatele, în mod firesc trebuie să apară agregate de unele activități. Este necesar însă și pe viitor ca întreprinderile să dispună de independența tehnico-economică necesară pentru a-și putea desfășura în mod normal activitatea. Consider, de aceea, că înființarea noilor organisme economice nu numai că nu trebuie să ducă la diminuarea rolului comitetelor de direcție din întreprinderi, ci, dimpotrivă, să asigure ca, în limita atribuțiilor ce le revin, acestea să exercite conducerea efectivă a producției, să contribuie activ la folosirea mai bună a capacităților și a forței de muncă, la sporirea rentabilității, la punerea largă în valoare a rezervelor existente în producție. Este necesar ca, în stilul de muncă al organismelor economice create să se încetezească de la bun început metoda și principiul de a consulta în mod nemijlocit comitetele întreprinderilor în toate problemele activității lor, în elaborarea și adoptarea tuturor măsurilor și hotărîrilor.

Perfecționarea generală a structurii organizatorice a economiei trebuie să fie urmată și de îmbunătățirea corespunzătoare a legislației economice, care să asigure cadrul juridic adecvat desfășurării în bune condiții a activității tuturor verigilor.

În actuala sesiune a Marii Adunări Naționale urmează să fie supuse dezbaterii și aprobării un ansamblu de legi

(Continuare în pag. a IV-a)

CU VÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a III-a)

de importanță deosebită pentru îmbunătățirea activității economice și sociale — printre care legea de organizare și funcționare a Consiliului de Miniștri, legea contractelor economice, legea organizării, planificării și execuției investițiilor, legea organizării activității de cercetare științifică. Trebuie să fim însă conștienți că actele normative nu pot rezolva de sine problemele și că este nevoie de o preocupare susținută, la toate nivelele, pentru perfecționarea continuă a activității noastre economice. Să luăm, de pildă, planificarea; oricât de bună ar fi o lege a planificării, ea nu poate oferi decât coordonatele generale ale acestei activități, principala constituindu-l temeinica fundamentare științifică, profund realistă a planurilor — atât ale întreprinderilor și centralelor, cât și ale ministerelor și economiei naționale în ansamblu. De multe ori, indicatorii de plan nu sînt însă stabiliți în urma unui studiu temeinic al stărilor de fapt, al posibilităților reale ale unităților, ci pe baza unor considerente generale, a însumării propunerilor făcute de întreprinderi și ministere. Și mai negativ este faptul că, uneori, în cursul elaborării planurilor — atât la unități și ministere, dar și în cadrul Comitetului de Stat al Planificării — nu se urmărește cu toată străduința punerea deplină în valoare a rezervelor existente. Munca de planificare nu este orientată deosebită spre asigurarea unor indicatori de eficiență, pe măsura eforturilor ce se fac pentru înzestrarea tehnică a unităților economice; sînt și cazuri cînd, chiar prin plan, se admit norme de consumuri materiale exagerate, nivele scăzute ale productivității muncii, o slabă utilizare a capacității de producție, valori foarte necorespunzătoare a mărfurilor la export. Asemenea practici trebuie curmate cu hotărîre, deoarece ele transformă planificarea, dintr-un important instrument al conducerii raționale a economiei, într-un mijloc de justificare și toleranță a lipsurilor. În munca de planificare nu se folosește încă metoda variantelor, aî în faza de elaborare a propunerilor — pentru a putea alege din mai multe soluții pe cea mai avantajoasă — cît și în cursul îndeplinirii planului, pentru a asigura adaptarea operativă a economiei la schimbări neprevăzute survenite. Este știut, de exemplu, că în agricultură realizările pot să difere foarte mult de ceea ce se stabilește inițial, și cu toate acestea, nu se pregătesc din timp rezervele de acțiune

sferite a rezolvării unor probleme mai complexe; unele organe și cadre evită să-și asume răspunderea pentru diferite acțiuni ce intră în competența lor, se limitează să facă constatări, rapoarte, să întocmească studii și analize. Nu în felul acesta trebuie concepută activitatea de conducere! Nu de documente justificative și acoperiri administrative avem nevoie, ci de o muncă vie, creatoare, plină de răspundere, pentru soluționarea operativă și temeinică a problemelor. A țărăgăna hotărîrile, deciziile, punerea lor în aplicare, a te limita doar la „sesizări” și studii — acesta este un mod de a lucra birocratic, lipsit de răspundere. Problemele economice sînt de așa natură, încît nu permit amănare; tergiversarea soluționării lor poate avea implicații negative serioase în activitatea noastră, poate costa mult societatea. Este necesar ca, în afara măsurilor organizatorice pe care le-am luat pînă acum și care sînt fără îndoială bune, să schimbăm mentalitatea unor cadre cu munci administrative. Să introducem mai multă răspundere și inițiativă în muncă; să dăm mai multă libertate de acțiune fiecărui tovarăș pu întru-o muncă, dar să asigurăm și creșterea spiritului de răspundere al acestuia pentru activitatea pe care o desfășoară. Este timpul să se înțeleagă că nu se mai pot soluționa problemele cu zeci de avizări. Am pus un ministru, l-am aprobat un plan, l-am dat o răspundere — el trebuie să acționeze, iar dacă nu-și îndeplinește obligațiile, să suporte consecințele. Am pus un președinte de consiliu popular, să-i dăm și răspundere corespunzătoare, dreptul de a acționa și să nu-l obligăm să vină mereu la București pentru a cere Comitetului pentru Administrația Locală aprobări; să-i dăm încredințarea cu responsabilitate și să-i dăm competența cu respectarea egorilor țării, ale căror rigori le va suferi dacă le încalcă. Am creat centrale, combinate — trebuie să le dăm posibilitatea de a avea inițiativă, libertate de acțiune.

Discuțăm de mult problema contractelor, am primit un proiect de lege care de fapt prevede să nu se schimbe nimic, ca totul să se planifice de sus, iar întreprinderea numai să semneze contractul, fie că e sau nu de acord cu el, pe baza repartiției din plan. Ce fel de contract economic este acesta? Unii prim-secretari de comitate județene de partid sau miniștri au arătat că nu au repartiție pentru acoperirea producției — dar nu unitățile și ministerele trebuie să se ocupe de aprovizionarea și desfășurarea producției? Acestea trebuie să încheie contractele cu 6 luni sau chiar cu un an înainte de începerea planului. Planul trebuie să se bazeze pe contracte corespunzătoare capacităților — și atunci el va fi real. Nu trebuie să se aștepte înții repartiția și pe urmă să se încheie contractul. Contractul trebuie să fie un instrument economic, să stabilească relații economice între întreprinderile producătoare și consumatoare. Este necesar ca el să prevadă obligații de o parte și de alta, inclusiv obligații economice și juridice, așa cum prevede orice contract. Numai așa se va asigura ca întreprinderile să nu aștepte din București și pe urmă să se producă. Desigur, sînt unele produse care trebuie planificate, dar chiar pentru acestea întreprinderile trebuie să încheie contracte; uzinele trebuie să discute cu beneficiarii din țară și din străinătate. Planul central, planificarea economiei nu înseamnă impunerea unor produse indiferent de cerere, ci înseamnă ca întreprinderile să producă ceea ce are nevoie economia, ceea ce se solicită în interior și pe piața externă. În acest sens va trebui să se elaboreze legea contractelor, care să acționeze încă din anul viitor. Vrem ca atunci cînd ne vom înființa cu planul pentru 1971, întreprinderile să nu mai poată spune că n-au repartiție, ci să ne spună că au încheiat contractele și au rezolvat problemele. În spiritul acesta trebuie să găsim căi de a înființa ceea ce au stabilit Conferința Națională și Congresul al X-lea, și anume asigurarea activității noastre pe baza economice, pe relații economice, înbinnd conducerea centrală, planul central, cu inițiativa, cu libertatea de acțiune a producătorilor din toate domeniile de activitate. Așa vom obține succese și vom marca noi pași pe calea construcției societății socialiste.

Noi am pus cu țările în evidență în cadrul planelor lipsurile din activitatea noastră, nu pentru că lucrurile ar merge și generalizat întrucît este știut că pe ansamblu, economia se dezvoltă impetuos, avînd un ritm de creștere de 10,7 la sută, că venitul național sîporește și îl intr-un ritm înalt. Dar n-am proceda bine dacă n-am dezvoltat și lipsurile care mai există, ca să putem pune astfel și mai multă ordine în activitatea noastră, să mergem și mai rapid înainte, să înlăturăm neajunsurile. Ne preocupăm cu toată răspunderea să găsim soluții pentru a asigura perfecționarea continuă a activității în toate domeniile, accelerarea progresului neîntrerupt al societății noastre socialiste. Nu trebuie să ne fie teamă să dezvoltăm lipsurile, ci, dimpotrivă, trebuie să vedem că ele sînt inerente muncii oamenilor — dar nota dominantă a activității lor o reprezintă realizările, succesele. Trebuie să luptăm pentru a înlătura ce e rău în munca noastră, să ne îmbunătățim necontenit activitatea, iar atunci cînd scriitorii sau istoricii vor scrie despre planul cincinal 1966—1970 vor vedea, desigur, nu numai lipsurile — pe care noi le arătăm deschi — ci ceea ce este esențial, ceea ce caracterizează în mod pregnant societatea noastră, progresul ei susținut, mersul înainte și creșterea bunăstării întregului nostru popor.

Tovarăși,

În vederea obiectivelor stabilite pentru anul 1970, asigurarea perfecționării activității de producție în toate ramurile pun sarcini de mare răspundere în fața organelor și organizațiilor de partid, impun creșterea rolului lor în conducerea și organizarea vieții economice, în mobilizarea largă a oamenilor muncii la îndeplinirea sarcinilor de plan. Problemele economice la care m-am referit trebuie să constituie principatul conținut al activității tuturor

organelor și organizațiilor de partid din industrie, agricultură, transporturi etc., a tuturor comunităților. Munca politică și organizatorică a organelor de partid din întreprinderi și a comitetelor de partid comunale, orașenești, municipale și județene se măsoară în cele din urmă în rezultatele obținute în îndeplinirea planului de producție, a planului la export, a planului de investiții și a celorlalte sarcini economice. Este necesar ca organele și organizațiile de partid să concentreze atenția colectivelor de muncă, a cadrelor din economie spre utilizarea rațională a fondurilor materiale și bănești, organizarea științifică a producției, creșterea calitativă a activității economice, sporierea eficienței sale.

Sarcini deosebite revin organizațiilor de partid de la sate, care trebuie să militeze neobosit pentru dezvoltarea și consolidarea economică a unităților agricole socialiste, pentru întărirea spiritului de disciplină și ordine în toate întreprinderile de stat și cooperativele de producție, să asigure prin întreaga lor activitate participarea largă a țărănimii, a tuturor lucrătorilor din agricultură la îndeplinirea măsurilor pe care partidul și statul nostru le iau pentru dezvoltarea susținută a acestei ramuri de bază a economiei noastre naționale.

Fiecare organizație de partid și fiecare comunist trebuie să poarte răspunderea pentru modul cum se desfășoară activitatea în cadrul unității în care lucrează, să se preocupe permanent de îmbunătățirea muncii proprii și sporierea contribuției sale la rezolvarea problemelor pe care le ridică îndeplinirea prevederilor de plan în toate domeniile.

O îndatorire importantă a organelor și organizațiilor de partid este de a sprijini și stimula eforturile pentru ridicarea competenței cadrelor din economie, a pregătirii profesionale și politice a muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor, a tuturor oamenilor muncii — aceasta fiind o condiție primordială a soluționării corespunzătoare a problemelor tot mai complexe pe care le ridică dezvoltarea economiei noastre în etapa actuală.

Unii tovarăși s-au referit la necesitatea pregătirii conducătorilor combinatei, întreprinderilor și chiar a lucrătorilor din ministere pentru noile sarcini ce le vor reveni. În general, cred că ar trebui să ne gîndim la un program de pregătire temeinică a conducătorilor centralelor și noilor unități economice; să organizăm cursuri pentru a le ajuta să cunoască și să înțeleagă cum să desfășoare activitatea; la fel să procedăm și cu conducerea de întreprinderi, de cooperative. Trebuie să acordăm mai multă atenție cunoașterii, de către cadrele noastre, a problemelor economice. Acesta este un lucru esențial pentru ridicarea nivelului eficienței economice. Nu vreau să jignesc pe nimeni, dar chiar miniștrii, cadrele centrale, noi toți — este necesar să ne așezăm să studiem, să facem schimb de păreri și să ne clarificăm asupra unor probleme esențiale ale dezvoltării sociale și economice; altfel vom lucra fără perspectivă, vom rezolva problemele cu mare greutate. Trebuie ca începînd de sus și pînă jos să organizăm un program de discuție și studiu a problemelor noi pe care le ridică conducerea activității economice și sociale.

Dacă problema perfecționării capacității de conducere se pune pentru un director de întreprindere, apoi cu atât mai mult se pune pentru cadrele investite cu răspunderi superioare. Să nu considerăm că numai pentru faptul că sîntem comuniști, mai vechi sau mai noi, sîntem capabili să soluționăm orice problemă. Dacă nu învățăm, nu vom fi în stare să ne îndeplinim sarcinile. Cel care vrea să conducă o activitate în viața socială, să contribuie la conducerea societății noastre socialiste, trebuie să-și perfecționeze continuu cunoștințele, să studieze cu rîvnă și cu activitatea de conducere este o știință — poate mai importantă decît alte domenii ale științei — deoarece pînă la urmă are repercusiuni largi asupra întregii societăți. Un cercetător dacă a greșit o experiență, poate începe alta. În viața socială, în conducerea politică, orice experiență se răsfîrînge asupra vieții întregului popor și de aceea în acest domeniu nu se pot admite improvizatii, trebuie o pregătire temeinică.

Eu pun această problemă în fața Comitetului Central și principalelor noastre cadre de conducere, pentru a înțelege că este necesar să depunem eforturi pentru ridicarea continuă a cunoștințelor noastre, să învățăm permanent, aceasta fiind una din sarcinile de bază ale tuturor comunităților, a tuturor cadrelor de partid și de stat, de care depinde perfecționarea conducerii societății noastre.

În vederea îmbunătățirii în continuare a activității de partid, pe baza hotărîrilor Congresului al X-lea al P.C.R., plenara noastră a examinat măsurile propuse de Comitetul Executiv cu privire la organizarea și funcționarea comitetelor de partid la Comitetul Central și la organele locale de partid. Considerăm că adoptarea și transpunerea în viață a acestor măsuri vor duce la întărirea principului muncii colective și a răspunderii personale a membrilor organelor alese ale partidului, vor asigura o participare mai activă a acestora la dezbaterile și soluționarea problemelor care se ridică în diferite sectoare de activitate, vor spori capacitatea întregului nostru partid de a organiza și conduce, cu rezultate tot mai bune, opera complexă a edificării orînduirii socialiste în patria noastră.

Un rol deosebit de important în această privință îl va avea și aplicarea măsurilor dezbătute în cadrul planelor — cu privire la îmbunătățirea consultării și informării activului de partid, a comunităților și celorlalți oameni ai muncii asupra activității organelor de partid și de stat, precum și asupra problemelor politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru.

Aceste măsuri vor asigura cunoașterea mai temeinică de către comuniști, de către toți oamenii muncii a hotărîrilor de partid și de stat, mobilizarea lor mai intensă la îndeplinirea acestor hotărîri, sporierea spiritului lor de inițiativă, vor

întări forța și capacitatea de acțiune a partidului nostru, legăturile sale cu masele largi, vor contribui la adîncirea democrației socialiste, la îndeplinirea în și mai bune condiții a rolului Partidului Comunist Român de forță conducătoare a societății noastre socialiste.

Tovarăși,

După cum știți, recent a avut loc la Moscova întrunirea conducătorilor de partid și de stat din țările socialiste la care a participat și o delegație a țării noastre. Noi considerăm deosebit de util schimbul de păreri, de considerente și idei care a avut loc cu acest prilej între reprezentanții țărilor socialiste asupra evoluției din ultimul timp a situației internaționale, asupra problemelor securității europene, inclusiv asupra schimbărilor petrecute în politica R.F.G., ca urmare a instalării noului guvern.

Așa cum s-a arătat și în plenară, desfășurarea evenimentelor internaționale confirmă justetea liniei politice generale și a activității internaționale a partidului și statului nostru, îndreptate spre întărirea forțelor socializmului și păcii, a frontului antiimperialist, spre destindere, securitate și colaborare între popoare. În pofida politicii reacționare a cercurilor imperiste, care se străduiesc să frîneze procesele progresiste ale lumii contemporane, se confirmă neîncetată principala caracteristică a vieții internaționale actuale este dată de voința fermă a popoarelor de a bara calea războiului, de a instaura o pace trăinică pe pămînt, de afirmarea unor poziții realiste în cercuri tot mai largi ale opiniei publice mondiale.

În aprecierea situației internaționale, noi pornim de la constatarea că în ultima vreme se accentuează tendințele spre colaborare între statele cu orînduiri sociale diferite în scopul întăririi securității și păcii. Cercuți tot mai largi din Europa se pronunță pentru înfăptuirea securității pe continentul nostru. Contactele avute de guvernul țării noastre cu mai toate guvernele statelor europene ne-au dus la concluzia că sînt create condiții pentru a se pune astăzi problema organizării unei conferințe consacrate securității europene.

Schimbările înnoitoare care au loc pe continentul nostru se reflectă și în viața politică din Republica Federală a Germaniei. Recentele alegeri din Republica Federală a Germaniei sînt o dovadă grăitoare a tendințelor realiste ce se manifestă în opinia publică din această țară. Constituirea guvernului Brandt-Scheel și programul de politică externă și internă anunțat de acesta sînt o expresie a acestor schimbări.

Începerea convorbirilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei în legătură cu un acord privind renunțarea la folosirea forței are o importanță deosebită pentru securitatea și pacea pe continentul nostru și în întreaga lume. De asemenea apreciem pozitiv perspectiva organizării convorbirilor polono-vest-germane în legătură cu problemele ce interesează cele două state. După cum este cunoscut, România s-a pronunțat și se pronunță consecvent pentru normalizarea relațiilor dintre țările socialiste și Republica Federală a Germaniei. În acest spirit, România întărește relații cu Republica Federală a Germaniei și se pronunță pentru dezvoltarea colaborării economice, științifice, tehnice și culturale cu această țară, considerînd că aceasta este atît în interesul ambelor popoare, cît și al tuturor statelor de pe continent.

Doresc, totodată, să menționez în cadrul planelor, în spiritul politicii generale a partidului nostru, că România consideră necesar să se realizeze recunoașterea de către toate statele a Republicii Democratice Germane și să se ajungă la relații pe baza dreptului internațional între Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei.

Desigur, tovarăși noi nu uităm nici un moment că în Republica Federală a Germaniei nu acționează forțe revanșarde, neozariste, dar tocmai acest fapt impune să ducem o politică care să implice dezvoltarea relațiilor, să contribuie la ascensiunea forțelor realiste, democratice.

În vederea înfăptuirii securității și păcii noi milităm pentru lărgirea și dezvoltarea relațiilor dintre toate statele continentului nostru pe baza principiilor egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, respectului suveranității și independenței naționale, integrității teritoriale și intangibilității frontierelor existente. Numai pe baza acestor principii se poate înfăptui securitatea europeană. Realizarea securității europene impune tuturor țărilor, mari și mici, fără deosebire de orînduire socială, inițiativă, realism, receptivitate în explorarea tuturor posibilităților pentru reglementarea pașnică a problemelor în suspensie, pentru asigurarea pe baze noi, sănătoase a raporturilor interstatuale.

Participanții la întrunirea au examinat, de asemenea, situația din Vietnam, unde continuă războiul provocat de S.U.A. — război ce reprezintă o serioasă barieră în calea destinderii, a normalizării situației internaționale. Solidar cu lupta dreaptă a poporului vietnamez, poporul român își alătură glasul tuturor celor care cer încetarea agresiunii din Vietnam, respectarea independenței și suveranității poporului vietnamez. Pentru a se ajunge la soluționarea pașnică a conflictului din Vietnam considerăm că este necesar ca S.U.A. să-și retragă toate trupele, să se asigure formarea unui guvern de coaliție care să permită dezvoltarea democrației independentă a Vietnamului de sud.

Laolaltă cu celelalte popoare ale lumii, poporul român își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu perpetuarea atmosferei de încordare din Orientul Apropiat, care afectează în mod negativ situația internațională și menține un serios focar de primejdie de război. Noi considerăm că o necesitate imperioasă se face tot mai acută stîngerea acestui conflict, acționîndu-se pentru înfăptuirea rezoluției Consiliului de Securitate din 1967; este necesară retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate,

respectarea dreptului la existență independentă și integritate teritorială a fiecărui stat, rezolvarea problemei populației palestiniene, ceea ce ar corespunde atît intereselor popoarelor din această regiune cît și cauzei generale a păcii și securității internaționale.

Lucrările întrunirii de la Moscova au reprezentat o manifestare importantă a colaborării și prieteniei dintre țările socialiste, o contribuție prețioasă la cauza unității lor. Țările participante și-au afirmat dorința de a dezvolta schimbul de păreri și consultările în problemele majore ale vieții internaționale, în lupta pentru salvagardarea păcii mondiale.

Țara noastră consideră că pentru rezolvarea complicatelor probleme internaționale care înfruntă lumea contemporană și pentru asigurarea dezvoltării libere, fără nici o îngădire, a fiecărui popor, este necesar ca toate statele, mari și mici, să-și unească eforturile și să acționeze în spiritul răspunderii față de destinul și interesele majore ale umanității. În acest spirit va milita neobosit România, dezvoltîndu-și continuu relațiile cu toate statele, atît din Europa cît și de pe alte continente. Țara noastră nu dorește să abă o poziție pasivă față de marile probleme internaționale actuale; ea este și va fi întotdeauna un factor activ în marea bătălie a popoarelor, a forțelor progresiste pentru pace, pentru destindere, pentru securitate. În acest fel ne îndeplinim misiunea de comuniști, ne achităm de datoria față de propriul popor și față de întreaga omenire.

Cerintele luptei pentru progres social și pace în întreaga lume impun mai mult ca orînd în intensificarea eforturilor pentru refacerea și dezvoltarea unității dintre țările socialiste, a unității mișcării comuniste și muncitorești mondiale de care depinde creșterea forței și coeziunii tuturor forțelor antiimperialiste, înfăptuirea aspirațiilor înaintate ale popoarelor. Noi considerăm, de asemenea, că întărirea unității fiecărui partid este o condiție a forței și unității mișcării antiim-

perialiste internaționale. Credincioase lăniei lor politice internaționaliste, Partidul Comunist Român, guvernul Republicii Socialiste România vor milita și în viitor pentru a-și aduce contribuția la consolidarea unității țărilor sistemului socialist mondial, a solidarității dintre detașamentele mișcării comuniste și muncitorești internaționale, la întărirea continuă a coeziunii și forței de luptă a marelui front antiimperialist, în interesul cauzei socializmului și păcii în întreaga lume.

Tovarăși,

Prin multitudine problemelor dezbătute, prin hotărîrile adoptate, actuala plenară a Comitetului Central are o importanță deosebită în activitatea desfășurată de partidul nostru.

Perfecționînd munca în toate domeniile, înzecînd eforturile celor aproape două milioane de comuniști din patria noastră, mobilizînd activ masele largi ale celor ce muncesc de la orașe și sate care urmează cu încredere și abnegație politica partidului — să facem ca toate sarcinile ce ne stau în față să prîndă viață, astfel încît ultimul plan anual al cincinalului să fie îndeplinit cu succes, marcînd înfăptuirea deplină a marelui program trasat de Congresul al IX-lea și pregătînd totodată condițiile necesare trecerii la realizarea hotărîrilor Congresului al X-lea al partidului.

Ne exprimăm încrederea că, punîndu-și în valoare elanul și energia creatoare, eroicul nostru popor se va dovedi și așa cum înainte la înălțimea misiunii sale istorice de făuritor al societății noi, socialiste în România, și va asigura prin munca sa neobosită înflorirea continuă a României socialiste. (Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost subliniată în repetate rînduri de participanții la plenară cu aplauze puternice, exprimînd aprobarea deplină față de măsurile preconizate și hotărîrea fermă de a asigura transpunerea lor în viață.)

COMUNICATUL Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român

(Urmare din pag. 1)

hotărîrea cu privire la îmbunătățirea consultării și informării activului de partid, a comunităților și celorlalți oameni ai muncii asupra activității organelor de partid și de stat, asupra problemelor politicii interne și internaționale a partidului și guvernului. Plenara a constatat că informarea și consultarea activului de partid, a comunităților și maselor de oameni ai muncii asupra celor mai importante probleme ale politicii interne și externe promovate de partid și guvern, consfățuirile și schimbările de păreri pe problemele majore ale vieții economice și sociale au devenit tot mai mult metode de bază în activitatea organelor de partid centrale și locale.

Pornind de la rezultatele obținute, Comitetul Central a stabilit ca principalele proiecte de hotărîri pe linie de partid și de stat, măsurile importante privind activitatea economică, politică, social-culturală, problemele dezvoltării județelor, localităților, întreprinderilor, unităților agricole și sistematice, cu activul de partid, cu membrii organizațiilor de partid și cu masele largi de oameni ai muncii. Hotărîrea stabilește, de asemenea, obligativitatea tuturor organelor de partid de a prezenta dări de seamă și informări asupra activității lor în fața membrilor de partid, precum și obligativitatea cadrelor de conducere ale partidului și statului de a sprijini efectiv activitatea organelor locale, aîntinindu-le direct în organizarea muncii și îndeplinirea îndatoririlor ce le revin. Hotărîrea prevede sarcina membrilor C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri, a membrilor tuturor organelor de partid și de stat, a deputaților Marii Adunări Naționale și Consiliilor Populare, a cadrelor de partid, de stat și ale organizațiilor obștești de a participa la informarea comunităților și a masei largi de oameni ai muncii asupra politicii interne și externe, a întregii activități a partidului și guvernului. Plenara își exprimă convingerea că aceste măsuri vor contribui la exercitarea la un nivel tot mai înalt a rolului conducător al partidului în toate domeniile vieții sociale, vor stimula participarea activă, multilaterală a comunităților, a tuturor oamenilor muncii la înfăptuirea politicii și hotărîrilor partidului și statului.

Plenara a fost informată asupra desfășurării întrunirii conducătorilor

de partid și de stat din R. P. Bulgaria, R.S. Cehoslovacă, R.D. Germană, R.P. Polonă, Republica Socialistă România, R. P. Ungară și U.R.S.S., care a avut loc la Moscova, în zilele de 3 și 4 decembrie 1969. Plenara și-a exprimat satisfacția în legătură cu rezultatele întrunirii, considerînd că aceasta a prilejuit un util schimb de păreri, care s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie, înțelegere și colaborare frățească, asupra unor probleme privind evoluția relațiilor internaționale, situația politică de pe continentul nostru, inclusiv schimbările petrecute în politica R.F.G. ca urmare a formării noului guvern, realizarea securității în Europa și în lume, apărarea păcii.

Plenara a dat o înaltă apreciere și a aprobat în unanimitate activitatea delegației de partid și de stat române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, desfășurată în spiritul politicii externe stabilite de Congresul al X-lea al partidului, de întărire a prieteniei, colaborării și unității cu țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor cu toate statele, fără deosebire de orînduire social-politică, de dezvoltare a colaborării internaționale și participare activă la lupta pentru triumful cauzei păcii.

Plenara a hotărît trecerea tovarășului Dumitru Popa din rîndul membrilor pleupleanți în rîndul membrilor Comitetului Executiv al Comitetului Central și alegerea tovarășului Manea Mănescu ca secretar al C.C. al P.C.R.

Plenara a hotărît, de asemenea, trecerea tovarășului Zaharia Stancu din rîndul pleupleanților în rîndul membrilor Comitetului Central.

La dezbaterile problemelor aflate la ordinea de zi au luat cuvîntul tovarășii: Iosif Uglar, Constantin Băbă-lău, Alexandru Sobaru, Gheorghe Ho-moștean, Constantin Dăscălescu, Mihai Telescu, Aurel Baranga, Constantin Cîrîină, Petre Ionescu, Vasile Malin-schi, Ștefan Boboș, Mihnea Gheorghiu, Alexandru Boabă, Aurel Duca, Gheorghe Buzdugan, Ion Gheorghie, Ion Avram, Ion Sirbu, Pavel Ștefan, Emil Bobu, Mihail Roșianu, Angelo Miculescu, Nicolae Vereș, Zaharia Stancu, Florian Dănalache, Constantin Pîrvulescu, Carol Kiraly, Ion Crăciun, Gheorghe Necula, Cornel Burcică, Nicolae Bozdog, Ioachim Moga. De asemenea, în grupele de lucru ale planelor au participat la discuții 68 de tovarăși.

În încheierea dezbaterilor a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu,

DEPUNERI DE COROANE CU PRILEUL ZILEI DE 13 DECEMBRIE

Sîmbătă dimineața, delegații de oameni ai muncii din Capitală și pionieri au depus coroane de flori la placa comemorativă din piața fostului Teatru Național...

LUMINA TIPARULUI

Orice gazetar a cunoștințele aibe ale tipografiei. Noaptea în care, în mîsurul tare al plumbului topit și al cerneții tipografice...

Cronica zilei

O DELEGAȚIE A MINISTERULUI COMERTULUI INTERIOR A PLECAT LA MOSCOVA

O delegație a Ministerului Comerțului Interior, condusă de ministrul Nicolae Bozdog, a plecat sîmbătă seara spre Moscova...

INCHIEIEREA VIZITEI DELEGAȚIEI OFICIULUI CEH PENTRU PRESĂ ȘI INFORMAȚII DIN CEHOSLOVACIA

Sîmbătă seara a plecat spre patrie delegația Oficiului ceh pentru presă și informații din Cehoslovacia...

ȘTIRI SPORTIVE

HANDBAL FEMININ R. D. GERMANIA - ROMANIA 11-11

CONTINUINDU-ȘI TURNEUL ÎN R. D. GERMANIA, reprezentativa feminină de handbal a României...

BOX OLIVARES ȘI-A PĂSTRAT TITLUL MONDIAL

Boxerul mexican Ruben Olivares și-a păstrat titlul de campion mondial la categoria cîntec, învingînd prin k.o. tehnic în repriza a doua pe englezul Alan Rudkin...

CUPLUL FERDINAND BRACKE (BELGIA) - RUDI ALTIG (R.F.A. GERMANIA) este lider în Cursa ciclului de mară din Los Angeles

În prezent pe velodromul acoperit din Charleroi îl urmează perechiile belgiene Eddy Merckx - Julien Stevens și Patrick Sercu - Walter Godefroot...

A APĂRUT: REVISTA DE FILOZOFIE NR. 1/1969

Problema cuprinsă: studiile „Problema actualității de-a lungul timpurilor” (III) de ATH. JOJA...

teatre

FESTIVALUL NAȚIONAL DE TEATRU 1969 Teatrul Mic. Baltagul (la sediul teatrului) - 10,30. Teatrul G. I. Călinescu (Absența) - 10,30...

cinema

Valer Păpușilor: PATRIA - 9, 12, 15, 18, 21, FESTIVAL - 8,30, 11, 13,30, 16, 18,45, 21,15. Vă place Brahms? CENTRAL - 8,30, 11,30, 14,30, 17,30, 20,30...

Agenda „Festivalului național de teatru 1969”

Trei piese de teatru și două recitaluri de poezie au constituit programul foarte bogat al spectacolelor incluse în bozgal de ieri al festivalului.

TEATRUL MAGHIAR DE STAT DIN SF. GHEORGHE a prezentat piesa lui Tímóry Peter: „Moartea iluziilor”.

TEATRUL „ION CREANGĂ” a fost prezent în competiție cu „Poestea neterminată” de Alecu Popovici.

TEATRUL „ION CREANGĂ” a avut loc schimbarea unui spectacol extraordinar cu opele Rigoletto de Verdi...

Teatrul dramatic din Brașov a găzduit sîmbătă seară concertul orchestrei simfonice a armonicii din Varșovia.

Simpozionul: „MILOACELE COMUNICAȚIEI DE MASĂ ȘI EDUCAȚIA TINERETULUI”

Sîmbătă s-a încheiat lucrările simpozionului „Mijloacele comunicației de masă și educația tineretului”...

La chioșcuri și în librării

ALMANAHUL SCINTEIA 1970. ROMANIA - județi și județe de Nisă. „Nisă” - basculi contemporane. Mășini, construcții sociale.

teatre

FESTIVALUL NAȚIONAL DE TEATRU 1969 Teatrul Mic. Baltagul (la sediul teatrului) - 10,30. Teatrul G. I. Călinescu (Absența) - 10,30...

cinema

Valer Păpușilor: PATRIA - 9, 12, 15, 18, 21, FESTIVAL - 8,30, 11, 13,30, 16, 18,45, 21,15. Vă place Brahms? CENTRAL - 8,30, 11,30, 14,30, 17,30, 20,30...

tv

Apela primăverii: RAHOVA - 20,15. Omul care valora miliardele: PROGRESUL - 15,30, 18. Război și pace (seriale III și IV): COSMOS - 15,30, 18. Râni vechi: PACEA - 15,30, 18, 20,15. Baltagul: CRINGAȘI - 15,30, 18, 20,15.

FAPTUL DIVERS

Pe gheață

În curtea liceului din comuna Dănești (județul Harghita), o dată cu primele semne ale iernii, s-a dat în folosință un teren de hochei pe gheață...

Schimbați telegarii!

Au trecut aproape doi ani de cînd, prin noua organizare administrativ-teritorială, a luat ființă și județul Botoșani.

Micul detectiv

Se înnoptase. Impreună cu doi prieteni, Dan Alexandru, din Babadag, elev la Școala generală nr. 1 (clasa a VII-a) se întorcea de la coloforiu.

Jubileul chibritului

Fabrica de chibrituri din Capitală sărbătorește azi a 99-a aniversare a existenței sale.

Dați de urme

Se numește Mircea Diaconu, fiul lui Aurel și Virginia, născut la 10 noiembrie 1936, robust, statură mică, gaten, ochi verzi.

Rubrică redactată de: Ștefan ZIDARIU Georgeș DAVID cu sprijinul corespondenților „Scinteia”

Manifestări consacrate „Zilei tipografilor”

În Sala de marmură a Casei Științei a avut loc, sîmbătă seară, festivitate consacrată „Zilei tipografilor”.

vremea

Ieri în țară: vremea s-a menținut umedă și s-a răcit ușor. Cerul a fost mai mult acoperit, exceptînd Oltenia, unde, temporar, a devenit variabil.

În curînd pe ecrane: „BĂTĂLIA PENTRU ROMA”



Scenariul: Ladislav Fodor Regia: Robert Siodmck Interpretatează: Orson Welles, Sylva Koscina, Laurence Harvey, Robert Hoffmann, Florin Piersic, Ingrid Brett, Emanoil Petruț, Adela Mărculescu, Ion Dichiseanu, Mircea Anghelescu, Forv Eterle

viața internațională

IN ADUNAREA GENERALĂ A O.N.U.

Adoptarea unui proiect de rezoluție privind întărirea securității internaționale

NEW YORK 13 (Agerpres). — Adunarea Generală a Națiunilor Unite a adoptat în unanimitate proiectul de rezoluție propus de Finlanda, Austria și 22 de țări latino-americane, privind luarea unor măsuri de întărire a securității internaționale. Rezoluția recomandă Consiliului de Securitate să examineze posibilitățile de a convoca, periodic reuniuni la nivel ministerial în scopul elaborării unor măsuri menite să contribuie la întărirea securității internaționale. De asemenea, se recomandă întreprinderea unor acțiuni pentru a face Organizația Națiunilor Unite „mai eficace ca instrument de menținere a păcii și securității”.

Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat o rezoluție prin care Comitetul special al Națiunilor Unite pentru decolonizare s-a să continue activitatea. Totodată, Adunarea Generală a cerut puterilor coloniale să-și desființeze imediat bazele și instalațiile militare din teritoriile pe care le administrează și să nu înființeze alte baze.

Cu 76 de voturi pentru, 21 de abțineri și 5 voturi contra, Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat o rezoluție prin care recomandă agențiilor și instituțiilor specializate ale O.N.U. să acorde „tot sprijinul posibil populațiilor care luptă pentru eliberarea de sub jugul colonial”. Rezoluția cere în mod expres agențiilor internaționale ale O.N.U. să inițieze programe concrete pentru ajutarea „popoarelor oprimare din Rhodesia, Namibia și teritoriile de sub dominația portugheză”.

Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat vineri o rezoluție prin care se sancționează deturările de avio-

ne drept un pericol la adresa securității zborurilor aeriene civile și cere tuturor țărilor membre ale O.N.U. să ia măsurile corespunzătoare împotriva unor astfel de acte.

În Comitetul politic special al Adunării Generale O.N.U. au fost adoptate două proiecte de rezoluție consacrate utilizării spațiului cosmic în scopuri pașnice. Una dintre aceste rezoluții invită, printre altele, țările dezvoltate să pună la dispoziția tuturor statelor interesate datele obținute în cursul cercetărilor efectuate cu ajutorul sateliților artificiali asupra resurselor terestre și să transmită întregii comunități internaționale experiența lor privind precizarea și interpretarea acestor constatări.

WASHINGTON 13 (Agerpres). — Departamentul de Stat al S.U.A. — transmite agenția Associated Press — a constatat aprecierile rezoluției adoptate în Comitetul politic al Adunării Generale a O.N.U., potrivit cărora utilizarea gazelor lacrimogene și a substanțelor defolante este interzisă de protocolul de la Geneva din 1925. Secretarul de presă al Departamentului de Stat, Carl Barth, a declarat că în opinia Statelor Unite, protocolul de la Geneva din 1925 nu interzice utilizarea acestor gaze și substanțe în timp de război. Rezoluțiile adoptate de O.N.U., a adăugat el, au caracterul unor recomandări, și statele care au aderat la protocol le revine interpretarea textului acestuia. Mai mult, Barth a afirmat că Adunarea Generală nu ar fi forul adecvat dezbaterii acestei probleme ce constituie obiectul unui acord internațional.

Se știe că Statele Unite recurg în Vietnam de sud la folosirea gazelor lacrimogene și a substanțelor defolante.

IN URMA ATENTATELOR DE LA ROMA ȘI MILANO

Un puternic val de indignare a cuprins întreaga Italie

ROMA. — Corresponsentul Agerpres, N. Pesa, transmite: În cursul după-amiezii de vineri, la Milano și Roma au avut loc simultan o serie de atentate de amploare fără precedent în ultimii 25 de ani în Italia, care s-au soldat cu numeroși morți și răniți. Atentatul din Milano a provocat moartea a 14 persoane și răni a aproximativ 100, iar cele din Roma au avut drept rezultat 16 victime. Simbătă, întreaga țară s-a scuturat de primăvara primă, care subliniază amploarea „masacrelor de la Milano” și a „orlelor atentate de la Roma”. Faptele de mai sus au provocat un puternic val de indignare ce a cuprins întreaga țară.

Președintele republicii, Giuseppe Saragat, primul ministru, Mariano Rumor, președintele Senatului și Camera Deputaților, conducerea partidelor politice, ale organizațiilor sindicale și antifasciste au condamnat aceste acte teroriste, subliniind necesitatea descoperirii neîntârziată și condamnării organizatorilor.

Simbătă dimineața s-a întrunit parlamentul italian pentru a analiza situația creată în urma actelor teroriste care s-au repetat în ultima vreme în Italia.

Cu toate că până în prezent nu sînt cunoscute împrejurările exacte ale desfășurării atentatelor amintite și nici autorii lor, există o largă convergență de păreri că acestea se datorează elementelor reacționare care caută să creeze o atmosferă de panică și teroare. Convingerea că mai răspândită este că la originea actelor săvârșite vineri se află elemente extreme interesate să reactiveze violența într-un moment în care mișcarea sindicală se îndreaptă tot mai mult spre cucerirea unor obiective importante de ordin democratic și social. Într-o declarație a celor trei mari centrale sindicale se spune că atentatele sînt opera „inamicilor din toată lumea ai clasei muncitoare, care caută să conducă spre terorism o situație marcată de o confruntare socială civilizată, cărora i se prevăd rezultate pozitive”.

Presă italiană scoate în evidență faptul că, deosebi în ultima vreme, elemente reacționare și fasciste au înăunat cu arie și inscripții de orientare antidemocratică principalele orase ale Italiei. Faptul că în Piazza Scala din Milano și la sediile unor bănci au mai st desoperite bombe încă nexplodate determină ziarul „La Stampa” să considere că se poate vorbi despre „o acțiune teroristă facind parte dintr-un plan menit să atragă țara spre dezordine și spre deschiderea șirului violențelor”.

Într-un comunicat al Direcțiunii Partidului Comunist Italian, publicat simbătă de ziarul „L'Unità” se cere creșterea vigilenței comunistilor. În comunicat se declară: „Este împedecă de fapte de asemenea natură au ca scop provocarea în țară a unui climat politic de neliniște, confuzie și exasperare, pentru a favoriza inițiativele reacționare și aventuriste, pentru a lăsa în urmășirea pe care sînt pe cale să le obțină oamenii muncii”. Direcția Partidului Socialist Italian, subliniind în ziarul „Avanti” necesitatea „respingerii oricărui provocator de extremă dreapta”, menționează oportunitatea unor acțiuni energice din partea autorităților, acțiuni cerute de însăși gravitatea faptelor. Declarații asemănătoare au adoptat și conducerea Partidului Democrat-Cristin și Partidului Socialist Italian al Uniunii Proletare.

Emoția provocată în rândurile opiniei publice este deosebit de puternică. Organizațiile sindicale au hotărât să proclame ziua de luni zi de dolu național în semn de omagiu adus muncitorilor care și-au pierdut viața în urma atentatelor. Începând de simbătă, la Milano au fost închise. În semn de dolu, teatrele, barurile și cinematografele.



Milano. Ravagiile provocate de atentatul de la Banca națională agricolă

MAURICE SCHUMANN

PROPUNEREA PRIVIND CONVOCAREA UNEI CONFERINȚE ASUPRA SECURITĂȚII EUROPENE NU POATE FI RESPINSĂ

PARIS 13 (Agerpres). — Luind cuvîntul simbătă în cadrul coloquiului anual al țărilor membre ale Consiliului Europei, Maurice Schumann, ministrul de externe al Franței, a declarat că propunerea privind convocarea unei conferințe

asupra securității europene nu poate fi respinsă, întrucît ea generează speranțe pozitive. El și-a exprimat speranța că această conferință, care va trebui bine pregătită, va putea contribui la desființarea securității europene.

WILLY BRANDT

Guvernul vest-german este dispus să aibă convorbiri cu toate statele socialiste europene

BONN 13 (Agerpres). — Cancelarul vest-german Willy Brandt a luat cuvîntul în cadrul unei conferințe de presă și și-a precizat poziția față de unele probleme actuale de politică externă și internă.

Vorbind despre relațiile R. F. a Germaniei cu R. S. Cehoslovaciei, Brandt a declarat că este necesar să se ajungă la această țară la acorduri „care să pună un punct final trecutului”. În legătură cu aceasta, Brandt s-a referit și la acordul de la Munchen din 1938, declarînd că acesta „a fost nedrept, nu și neavenit”.

El a subliniat, de asemenea, că este

posibil să se ajungă în anul viitor la o „înțelegere satisfăcătoare” cu R.P. Polonă asupra unor probleme litigioase, precizînd că învierea colaborării economice cu Polonia și eforturile în vederea unei înțelegeri politice cu aceasta nu sînt condiționate reciproc. Brandt a subliniat din nou faptul că guvernul federal al R. F. a Germaniei este dispus să aibă convorbiri cu toate statele socialiste europene.

Răspunzînd la întrebările privitoare la politica în problema germană, cancelarul și-a reafirmat părerea negativă față de recunoașterea diplomatică a R.D.G.

Sesiunea Adunării de Stat a R. P. Ungare

BUDAPESTA 13. — Corresponsentul Agerpres, Al. Pintea, transmite: Vineri s-a încheiat lucrările sesiunii Adunării de Stat a R. P. Ungare, care a adoptat bugetul de stat pe anul 1970 și legea privind reglementarea mării de fabrică.

După cum s-a subliniat în raportul prezentat adunării de Valyi Peter, ministrul finanțelor, nou buget va sluji dezvoltării în continuare a economiei naționale și ridicării nivelului de trai. Din cele 170 de miliarde de forinți, la cît se ridică cheltuielile bugetare ale anului viitor, 79 de miliarde vor fi alocate investițiilor. Se prevede că baza intrării în producție a unor noi capacități de producție, cît și pe baza creșterii productivității muncii, vorlunt global al producției industriale să crească în 1970 cu 5 la sută față de nivelul anului 1969, iar venitul național cu 6 la sută.

Nici un rezultat la reuniunea primilor miniștri ai țărilor nordice

HELSINKI 13 (Agerpres). — În capitala Finlandei a luat sfîrșit reuniunea primilor miniștri ai țărilor scandinave, consacrată multului contractatului proiect „Norden”. În comunicatul dat publicității la încheierea acestei întâlniri, se menționează că participanții la actuala reuniune au hotărît ca săptămîna viitoare să aibă loc o nouă întâlnire între înalții funcționari ai Danemarcei, Norvegiei, Suediei și Finlandei în vederea studiilor problemelor rămase în suspensie. Cei patru șefi de guvern au fost de acord că în prezent nu este posibil să se ajungă la o înțelegere în legătură cu proiectul de creare a „Norden” înainte de sesiunea Consiliului nordic prevăzută pentru luna februarie 1970, la Reykjavik.

AGENDĂ ECONOMICĂ

Italia și Uniunea Sovietică au încheiat un acord pe o durată de 20 de ani, potrivit căruia Uniunea Sovietică va livra Italiei peste 100 de miliarde de metri cubi de gaze naturale, primind în schimb conductele și diferite utilaje pentru industria gazelor, anunță agenția TASS. În ocazia semnării documentului, E. Cefis, președintele Uniunii naționale italiene a combustibilului lichid, a menționat că acordul a fost elaborat pe baze reciproc avantajoase și că va da posibilitate Italiei să folosească într-un mod avantajos din punct de vedere tehnico-economic această materie primă. La rîndul său, Nikolai Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., a subliniat că acordul survenit între cele două țări va avea o mare însemnătate pentru dezvoltarea comerțului dintre Uniunea Sovietică și Italia.

La Bruxelles s-a încheiat prima fază a tratatului economic în vederea perfecțării unui acord comercial între Iugoslavia și Comunitatea Economică Europeană. Agenția Tantiu informează că s-a căzut de acord ca unele probleme privind textul acordului economic să fie rezolvate în perioada care va precede următoarea fază a tratatului încheiat pentru data de 3 ianuarie anul viitor.

La Keratsini, în apropierea de Pireu, a început construirea unei termocentrale cu o putere instalată de 2000 kW. Această termocentrală, care va fi cea mai mare unitate energetică din Grecia, va fi construită de U.R.S.S. Concomitent, la Atena s-a anunțat că, în urma constatămintelor guvernelor U.R.S.S. și Greciei, a fost încheiat un acord între organizația „Energomassexport” și întreprinderea publică greacă pentru electricitate (D.E.T.), în virtutea căruia partea sovietică va elabora proiectul și va face pregătirile în vederea exploatarei sîcămîntelor de lignit de la Tenaghi Filippou, din nordul Greciei.

Potrivit statisticii trimestriale publicate de Ministerul Comerțului S.U.A., schimburile comerciale dintre Statele Unite și țările socialiste din Europa au atins în trimestrul anterior nivelul înregistrat mai ridicat nivel de la începutul anului 1967. Aceste schimburi au fost făcute într-o proporție de 80 la sută cu Uniunea Sovietică și Polonia. Cei doi țări au dificultate în calea extinderii relațiilor comerciale o constituie prevederile legii adoptate de Congresul S.U.A. în anul 1949, legea care interzice comerțul S.U.A. cu țările socialiste.

CIAD

Moment electoral

Astăzi, în Ciad are loc ultimul act al campaniei pentru alegerile parlamentare. Populația care a primit chemarea în fața urnelor pentru a desemna pe viitorii deputați ai Adunării Naționale în număr de 101, față de numai 75 ai legislației anterioare.

Evenimentul este considerat ca însemnat în viața istoricului stat african, deoarece prin portarea lui în situația de permanență a stabilității interne. Perioada, începînd cu anul 1965, sînt semnatale ciocniri, soldate adesea cu răniți și numeroase arestări, între armată și grupuri rebelle care exprimă punctele de vedere ale opoziției. În ultimele luni președintele Tombalbay s-a văzut obligat să invoce clauzele „acordului de armisticiu” care au permis ca două companii de parastatului francezi din legiunea străină au fost puse la dispoziția guvernului pentru instaurarea ordinii.

Deteriorarea situației a fost favorizată de o serie întreagă de factori. Ciadul prezintă un relief eterogen, cu întinse finituri a aproape izolate unul de altul, datorită lipsei unei minime rețele rutiere. Nordul, arid, uscat, străbătut de o populație de păstori în căutarea pășunilor și a apei; Sudul, mai favorabil culturilor, motiv pentru care a fost numit „de altfel, Ciadul util”. Aceasta se adăugă ostilității de ordin etnico-tribal, întreprinse în anii dominației coloniale și care s-au prelungea pînă azi, ajungîndu-se la adeverata asociație împotriva autorităților centrale.

În aceste condiții campania electorală a fost definită ca moment în care nu începuse în discursul de inaugurare a campaniei pentru alegeri, președintele Tombalbay, vorbind în numele Partidului Progresului, s-a adresat răsculțitorilor, chemîndu-i să sprijine acțiunile guvernului îndreptate spre lichidarea inoportunității economice și sociale a țării, pentru restabilirea calmului și a unității naționale. Partidul Progresului preconizează dezvoltarea unor relații de colaborare reciproc avantajoasă cu un număr cît mai mare de state, inclusiv statele socialiste. Unele acorduri recent încheiate constituie premise favorabile unei dezvoltări în acest sens.

D. P.

Vizita delegației române în U.R.S.S.

(Agerpres). — Delegația militară română, condusă de ministrul forțelor armate ale Republicii Socialiste România, general-colonel Ion Ioniță, care se află într-o vizită oficială de prietenie în U.R.S.S., au fost simbătă oaspeții Academiei maritime-militare din orașul Leningrad. Delegația, în fruntea căreia stă general-colonel E. Șavrov, comandantul regiunii militare Leningrad, amiralul I. I. Baikov, comandantul bazei maritime-militare Leningrad, de generali, amiral și ofițeri superiori interesează în vizita lui L. A. Kurnikov, prim-locțiului șefului Academiei, a prezentat oaspeților baza tehnico-materială de învățămînt, laboratoare, săli de studii.

După-amiază, generalul colonel I. E. Șavrov a oferit o masă în cinstea oaspeților români. Au participat amiralul I. I. Baikov și alți conducători militari din garnizoană. Generalul colonel I. E. Șavrov și ministrul forțelor armate ale României, general-colonel Ion Ioniță, au rostit cuvîntul de la masa de onoare, într-o atmosferă caldă, tovarășească.

În aceeași zi, membrii delegației au mai vizitat muzeul memorial „V. I. Lenin” de la Razliv, Palatul Smolnii și alte obiective legate de numele lui V. I. Lenin și de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. Peste tot oaspeților români li s-a făcut o caldă primire.

PETROLUL ȘI BAZELE MILITARE — substratul încercării complotiste din Libia

În decursul acestei săptămîni Libia a fost martora unor importante evenimente politice care arată că a dîncile procese prin care trece țara, dorința ei de a-și consolida independența națională întîmpină o puternică rezistență din partea cercurilor interesate în menținerea vechii situații.

După cum se știe, cu trei luni în urmă a avut loc în această țară o lovitură de stat care a dus la răsturnarea regimului monarhic și înstaurarea republicii. Acțiunea pregătită și înfăptuită de un grup de liniți ofițeri s-a bucurat de un larg sprijin din partea maselor populare nemulțumite de dependența Libiei față de monopolurile occidentale, de prezența bazelor militare străine pe teritoriul național. Libia a fost prima țară din Maghreb care și-a dobîndit independența (1951) dar este singura în cuprinsul căreia se mai află încă asemenea baze. În virtutea acordului încheiat în 1953 cu fostul regim monarhic, Anglia deține pe teritoriul libian garnizoanele de la Tobruk și El Adem, iar S.U.A. dispune de baza Wheelus Field, unul dintre cele mai importante obiective militare americane din străinătate. Efectivele lor — 5000 americani și 2500 englezi — sînt egale cu cele ale armatei libiene.

Răsturnarea monarhiei, care, prin politica sa antinapoleonă, permise menținerea armatei străine pe teritoriul libian, a dat un nou impuls luptei pentru lichidarea bazelor americane și engleze. Cerele tot mai insistente ale guvernului de la Tripoli, ale poporului libian care consideră prezența bazelor o imixtiune în treburile interne ale țării, o strîbire adusă suveranității sale naționale au obligat S.U.A. și Anglia să-și reconsidere

poziția. La 8 decembrie la Tripoli au început negocierile anglo-libiene, iar pe aceeași zi s-a început și cele cu S.U.A. Fără a aștepta deznădămintul acestora, guvernul libian a instituit un control riguros asupra activității bazelor străine și a ținut să-și precizeze de la bun început poziția față de ambele runde de negocieri arătînd că este treburile să se încheie într-un timp cît mai scurt printr-un acord prevăzînd evacuarea imediată a tuturor bazelor. „Libia — a declarat colonelul Gedafi, președintele Consiliului comandamentului revoluției, — nu va fi cu adevărat liberă atîta timp cît pe teritoriul ei se va afla un singur soldat străin”. „Sfîrșitește pe negociatori — a spus el adresîndu-se membrilor delegației engleze — să nu piardă timpul cu discuții zadarnice asupra aspectelor juridice ale tratatului. E suficient să arăt că omul care a ratificat tratatul este în exil, iar constituția care a permis un astfel de tratat a fost aruncată la coș”.

Precizarea liderului libian nu este desigur întâmplătoare. Se știe că datorită marelui nivel al S.U.A., însoțite de acțiuni politice autonome, evacuarea bazelor engleze Benghazi, asupra căreia se căzuze de acord de mai multă vreme, a fost obținută abia în 1968, după patru ani de discuții. Tendințe de a tergiversa soluționarea problemei lichidării definitive a tuturor bazelor se observă și în prezent. Desi corespondentul la Tripoli al ziarului „Times” scrie că evacuarea soldaților englezi va începe înainte de 25 decembrie, observatorii de presă remarcă înclinația delegației britanice de a face din retragerea trupe-

lor din Libia obiectul unei tergiversări prelungite. Nu poate fi trecut cu vederea faptul că momentul în care au început negocierile pentru evacuarea bazelor străine a coincis cu o încercare nereușită de lovitură de stat în Libia. Complotul, pus la cale de un grup de ofițeri în frunte cu colonelul Adam Hawaz, ministrul apărării, și colonelul Mousa Ahmed, ministrul de interne, avea drept scop răsturnarea actualului autorității republicane, să împiedice realizarea unor măsuri politico-economice de importanță primordială. „Data aleasă de către complotiștii pentru a-și înfăptui planul este semnificativ în multe privințe — arăta un comunicat al Consiliului comandamentului revoluției. În momentul cînd sîntem ferm decise să ne eliberăm țara de bazele militare care reprezintă un obstacol în calea libertății și independenței noastre, această clică, manipulată din umbră de mîini străine, a vrut să aducă o lovitură de moarte revoluției”. Dejucarea loviturii de stat și arestarea complotiștilor, care vor fi deferți unui tribunal militar, au fost primite cu vie satisfacție de opinia publică libiană. Simbătă, la Tripoli au avut loc masive demonstrații ale populației în cursul cărora acestea și-a exprimat sprijinul față de guvernul republican și a cerut pedepsirea exemplară a autorilor loviturii de stat. Pe acest fundal „relativ agitat”, după cum se exprimă agențiile de presă, ieri au fost reluate convorbirile anglo-libiene în legătură cu evacuarea bazelor militare. Evenimentele din ultimele zile arată, încă o dată, că interesele străine care oporează în Libia nu se dau în lături de la nimic

pentru a-și păstra pozițiile. Neliniștea de fapt că o serie de măsuri ale noii autorități tind să le restrîngă activitatea, ele uneltesc împotriva tinerei republici, vîndînd în menținerea prezenței militare a S.U.A. și Angliei o chează-se a exploatarea pe mai departe a uriașelor bogății naturale de care dispune această țară. Libia se numără printre principalele țări producătoare de petrol. Ea ocupă locul al treilea în lumea capitalistă cu o producție de aproximativ 150 milioane tone și după unele calcule preliminare, va trece pe locul secund în 1970. Exploatarea aurului negru aduce companiilor petroliere străine profituri uriașe. Investițiile companiilor americane, spre exemplu, se ridică — potrivit revistei „Newsweek” — la 1200 milioane dolari, aducînd un beneficiu de 68 la sută anual. Aceasta înseamnă că societățile respective realizează în numai 18 luni profituri echivalente cu totalul sumelor investite.

Acționînd cu insistență pentru lichidarea bazelor militare străine, Libia face un important pas înainte pe calea lichidării tuturor formelor de dependență economică și politică, a valorificării bogățiilor naționale în interesul propriu, a consolidării independenței naționale. „Poporul libian” se spune în proclamația constituțională dată publicității la 11 decembrie — este hotărît să zdrobească orice obstacol care ar împiedica dezvoltarea și avîntul său”. Declarația precizează că de azi înainte numele țării este „Republica Arabă Libiană”.

Nicolae N. LUPU

agențiile de presă transmit:

Conferința națională pentru Vietnam, convocată de peste 120 de personalități și de 33 organizații naționale din Franța, va exprima sprijinul francezilor față de lupta poporului vietnamez, s-a deschis simbătă dimineața în suburbia pariziană Ivry. La conferință participă reprezentanți ai opiniei publice din toate departamentele Franței.

Ministrul afacerilor externe al Bulgariei, Ivan Bașev, care a făcut o vizită oficială în Iugoslavia, a părăsit Belgradul plecînd spre Sofia. În comunicatul dat publicității se arată că oaspețele a avut convorbiri cu omologul său iugoslav Mirko Tepavac și a fost primit de președintele Tito. În cursul convorbirilor au fost abordate probleme esențiale ale relațiilor bilaterale în legătură cu care părțile și-au exprimat punctele de vedere și donța de a dezvolta continuu aceste relații. Secretarul de stat pentru afaceri externe, Mirko Tepavac, a acceptat invitația de a face o vizită oficială în Bulgaria.

Reprezentanții la O.N.U. ai celor patru mari puteri au ținut vineri, la reședința ambasadorului Marii Britanii, lordul Caradon, o nouă reuniune consacrată examinării căilor unei soluționări pașnice a conflictului din Orientul Apropiat.

Doi noi praiți ai aerului — un yemenit de 24 de ani și un senegalez de 19 ani — au fost ucși

DEJUCAREA UNEI TENTATIVE DE LOVITURĂ DE STAT ÎN SUDAN

KHARTUM 13 (Agerpres). — Președintele Consiliului comandamentului revoluției din Sudan, generalul Gaafar el Numairy, a anunțat dejucarea unei tentative de lovitură de stat organizată, cu sprijin din afară, de elemente reacționare conduse de partidul interzis „Frații musulmani”. Unul din obiectivele imediate ale complotiștilor, a menționat șeful statului sudanez, îl constituia aruncarea în aer a clădirii radiodifuziunii, în scopul creării unei atmosfere de haos în țară. Planul general de acțiune prevedea, de asemenea, debarcarea unor forțe recrutate în exterior, a unui avion american fiind surprins în momentul în care încerca să stabilească zonele de aterizare ale acestora.

Doi piloți ai unei companii de transporturi aeriene din Coreea de sud au trecut frontiera în R.P.D. Coreeană la bordul unui avion „YS-11” manifestîndu-și astfel protestul față de actualul regim de la Seul, anunță Agenția Centrală Telegrafică Coreeană. Organele de resort ale R.P.D. Coreene studiază problemele decurgînd din acțiunea celor doi aviatori.

Teatrul Național „Ion Luca Caragiale” din București și-a încheiat simbătă turneul în R. S. Cehoslovacă. Simbătă după-amiază, pe scena Teatrului Național din Praga, colectivului naționalului bucareștean a jucat piesa „Becket” de Anouilh. A participat ministrul culturii al R. S. Cehoslovaciei, M. Bruzek, precum și personalități ale vieții artistice și culturale din capitala cehoslovacă. Spectacolul s-a bucurat de un mare succes.

Prima intîlnire cu ziaristii a echipajului navei „Apollo-12”

HOUSTON 13 (Agerpres). — După ce au încheiat cele 21 de zile de izolare totală, astronauții americani Charles Conrad, Alan Bean și Richard Gordon și-au împărțit, în cadrul primei lor conferințe de presă, după reînnoțirea de activitate pe suprafața Lunii ar putea fi prelungită. Ei au arătat că încheierea misiunii spațiale trebuie să fie mai mult de 60 de metri de astru.

Temerarii astronauți au arătat că perioada de activitate pe suprafața Lunii ar putea fi prelungită. Ei au arătat că încheierea misiunii spațiale trebuie să fie mai mult de 60 de metri de astru.

Referindu-se la posibilitățile de deplasare ale omului pe Lună Alan Bean a remarcat că omul se poate mișca cu salturi mici exact cum se misca un boxer în ring.